

# Ante la tumba de Carrero Blanco

MADRID, 20 (Europa Press).—

ALAS doce del mediodía el Gobierno ha acudido al comentario de la localidad de El Pardo donde reposan los restos mortales del que fue presidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco, en el primer aniversario de su asesinato.

El Gobierno acudió al cementerio una vez finalizada la reunión del Consejo de Ministros que se había celebrado en el Palacio de El Pardo. No pudo asistir al cementerio el presidente Arias Navarro, que sigue afectado por la gripe.

La tumba donde reposan los restos mortales del almirante Carrero Blanco se halla cubierta de flores rojas y amarillas, formando los colores de la bandera nacional. Había, asimismo, numerosas coronas enviadas por distintas personalidades, organismos y entidades.

Ante la tumba fue rezado un responso por el cura párroco de la localidad de El Pardo, al que asistieron los ministros del Gobierno, así como la viuda del presidente fallecido, doña Carmen Pichot de Carrero Blanco, duquesa de Carrero Blanco y los hijos del almirante y numerosas autoridades y personalidades.

Finalizado el responso, los ministros, autoridades y personalidades asistentes, testimoniaron su pésame a los familiares del presidente Carrero Blanco.

## Funeral en Zaragoza



ZARAGOZA, 20 ("ARAGON/exprés").— Al igual que en otras ciudades españolas, al mediodía de hoy ha dado comienzo en Zaragoza un funeral al que han asistido las autoridades con motivo de cumplirse hoy, 20 de diciembre, el primer aniversario de la muerte del almirante Carrero Blanco. El acto muy solemne ha tenido lugar en la Basílica del Pilar, que se hallaba totalmente llena de público de todas las clases sociales.



(Más información en las páginas 3 y 15)

## Ayer a primeras horas de la tarde

### DOS MUJERES ASESINADAS EN CASPE

EL MOVIL NO PUDO SER EL ROBO

TODAVIA NO HA SIDO DESCUBIERTO EL AUTOR DEL DOBLE CRIMEN

CASPE, 20 (De nuestro corresponsal por teléfono).— Un tremendo suceso sacudió ayer noche, a todo el vecindario de Caspe. Dos mujeres, apreciadas por todo el mundo aquí, fueron ayer encontradas muertas en su casa, con todos los indicios de haber sido asesinadas por alguien que todavía no ha sido descubierto a pesar de las continuas diligencias llevadas a cabo tanto por la guardia civil como por el juzgado que instruye el caso.

Al parecer, serían las tres de la tarde, aproximadamente, cuando doña Casilda Loren Bailo, de 75 años y su hija, doña Pilar Campos Loren de 45 años, fueron sorprendidas justo cuando se preparaban para recoger la cocina y fregar la vajilla de la comida, por alguien que las golpeó con un objeto cortante, repetidas veces hasta causarles la muerte. Nadie oyó sus gritos porque en los otros dos pisos de que consta la casa en que habitaban las víctimas no había en esos momentos ninguna persona: la maestra que vive en una de las plantas se hallaba en clase y el joven matrimonio que tiene alquilado el otro piso estaba ausente.

El hecho se descubrió cuando, sobre las ocho y

cuarto de la tarde, volvieron a casa el marido de doña Pilar Campos Loren, agricultor y un hijo y hermano respectivamente, de ambas víctimas, profesor en el Instituto de Enseñanza Media de Caspe. Al ver que no había nadie en la casa, pensaron que podrían estar en misa y aguardaron un poco. Viendo que no llegaba nadie y que seguían sin abrir, dieron la vuelta a la casa y a través de una galería observaron que había luz en el interior. Rompieron un cristal y entraron a una habitación donde descubrieron los cuerpos de las dos mujeres asesinadas.

Inmediatamente el hecho fue puesto en conocimiento de la Guardia Civil que comenzó a trabajar para dilucidar los hechos, cosa que hasta el momento no ha surtido un completo efecto. Al parecer, el móvil del doble asesinato no fue el robo, ya que una pequeña caja de caudales y un billete de mil pesetas que había sobre el frigorífico continuaban en su lugar después de los hechos. En Caspe nadie se explica un hecho así de no haber sido cometido por una persona con las facultades mentales completamente perturbadas. La familia de ambas mujeres es muy estimada en la ciudad y es de el caso de que la casa donde han ocurrido estos horribles hechos era hasta hace un mes escaso una tradicional fonda "La Oriental", regentada por las víctimas que ayer fueron muertas por un desconocido.

## EL SORTEO de NAVIDAD en

ARAGON exprés

Mañana publicará "ARAGON/exprés" su

## EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD

Con numerosos artículos, reportajes y comentarios, además de

## La lista completa de la Lotería

Como ya anunciamos oportunamente con este motivo mañana no se publicará nuestro habitual suplemento "El País Aragonés"

# ARAGON

## expres

Depósito Legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMINVIERNES. 20 DICIEMBRE 1974  
Precio: 8 pesetas  
Año V Núm. 1.524

## 67, PUESTOS EN LIBERTAD

## La DETENCION de 70 ESTUDIANTES de ENSEÑANZA MEDIA en MADRID

● CONTINUAN DETENIDOS LA DIRECTORA DEL CENTRO SUPERIOR DE CIENCIAS Y LETRAS Y UN PROFESOR

MADRID, 20 (Logos).— Dos profesores del Centro Español de Nuevas Profesiones permanecen detenidos en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, en relación con el acto celebrado el pasado martes en el Centro Superior de Ciencias y Letras, del que el anterior es sección, durante el cual fueron detenidos setenta estudiantes de Enseñanza Media, junto con uno de los profesores mencionados.

Hasta el momento, han sido puestos en libertad sesenta y siete alumnos todos ellos delegados de curso, de institutos y academias de Enseñanza Media, esperándose según noticias sin confirmar que los otros tres sean puestos en libertad una vez prestada declaración.

Según los abogados de los estudiantes detenidos no se ha dictado hasta el momento auto de procesamiento contra ninguno de ellos ni se tiene conocimiento de ninguna sanción.

Por su parte los profesores del centro y los alumnos de COU del mismo han interrumpido sus actividades escolares, hasta tanto sean puestos en libertad los detenidos, a la vez que hacen constar que el acto aludido estaba autorizado por la Dirección del centro y formaba parte de un ciclo en el que se abordarían problemas de la juventud.

### NOTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO

MADRID, 20 (Logos).— El día 17 de los corrientes había sido programado y autorizado por la dirección del Centro Superior de Ciencias y Letras un acto cultural abierto, iniciador de un ciclo en el que abordaría problemas de la enseñanza y la juventud. A los pocos minutos de haberse iniciado dicho acto, fue interrumpido por varios inspectores de policía, que procedieron a la detención de los asistentes, unos sesenta alumnos y a la del profesor don José Ignacio Ruiz, de dicho centro, así como a la retirada de varios documentos de identidad, entre ellos el de otro profesor.

Al día siguiente cuando los profesores se encontraban hablando con la dirección del centro para aclarar lo ocurrido, hicieron aparición dos inspectores de policía, que requirieron la presencia en la Dirección General de Seguridad, adonde fue conducida la directora técnica del centro, doña Pilar Sainz Morgno, vocal del Sindicato de Enseñanza, con el fin de prestar declaración. Debe notarse que la citada directora técnica no estuvo presente en ningún momento en el referido acto cultural.

A las cuarenta y ocho y treinta y seis horas, respectivamente de su conducción a la Dirección General de Seguridad, ni el profesor ni la directora técnica han sido puestos en libertad.

Esta Junta de Gobierno, que ha efectuado reiteradas gestiones interesándose por la situación de los detenidos, desea manifestar su preocupación ante estos hechos que coartan la iniciativa de los centros de enseñanza para organizar actos culturales dirigidos a los alumnos, y el derecho de éstos a recibir orientación y a dialogar sobre los problemas de la educación y la juventud.

Como colegio profesional encontramos esencialmente lamentable que los citados profesores se vean perseguidos en el ejercicio de su actividad profesional.

Es preciso señalar que lo acaecido resulta particularmente desconcertante en momentos en que todos los estamentos sociales demandan una mayor participación y unos cauces de expresión más amplios.

Madrid, 19 de diciembre de 1974

La Junta de Gobierno

voca pequeños (Efe-Fiel)

n posee una ra de ser mente personal epite a medida ceciendo.

te sus fases de brio, el pequeño e en estado de ridad y su ad de cariño, no lo parece, se lica. ¿Cómo nder a sus os, a su vidad, a se nes constantes, manera que por titud afectuosa irme? Toda lad en el amiento no hace e reforzar la ridad de la. Esta necesita ná que sepa lo e.

o demás, debe mportarse según eramento y su dad, ya que no uenas recetas en de ser y de e frente a una lidad naciente, e también tiene a expresarse. Lo o excluye las es.

a madre nde no provocar inútiles, dando s y haciendo iones continuas. cosa" "¿quieres", incitan lemente a un co y categorico. argo, cuando se le dormir, de de prohibiciones, as, se impone la absoluta. Ello ará pequeños mientos, pero el o protestatario ntrirse ante una que responda a

hel MOREAU yright Fiel. Ser- los especiales de France Presse)

# CONTRASTE DE PARECERES

## ¿OTRA REFORMA SANITARIA?

En el último Consejo de Ministros (6-12-74) se decidió crear una comisión interministerial encargada de elaborar en el plazo de seis meses, un proyecto de reforma sanitaria. Se desconoce por el momento, la composición, alcances y posibilidades de dicha comisión.

Si el derecho a la salud para todos no debe ser sólo una declaración genérica, es preciso concretarlo mediante una organización, unas instituciones y unos medios, que permitan en la práctica asegurar a cada ciudadano una igual y correcta atención médico-sanitaria. Sin que la existencia de un sólo órgano de dirección implique ya la solución de todos los problemas, es obvio que resulta imprescindible la unificación y normalización de toda la sanidad del país bajo una sola dirección, sea esta ministerial o no. Más de cincuenta organismos de la Administración, no dependientes de la Dirección General de Sanidad tienen directa o indirectamente en sus manos sectores de la sanidad del país.

La misión fundamental de este nuevo organismo debería ser la elaboración y fiscalización de una política sanitaria global. Pero, más que una nueva centralización de decisiones y de poder, sería preciso articular junto a una dirección única de las opciones y normas sanitarias (regionalización sanitaria, acreditación de hospitales, etc.), una adecuada democratización y descentralización administrativa y de gestión.

Otro requisito básico es que el servicio sanitario sea realmente considerado como un servicio público al que puedan acceder todos los ciudadanos sea cual sea su situación individual. La financiación de un servicio así entendido debe ser fundamentalmente tarea del Estado, a través de su presupuesto general. Hasta ahora, la financiación de los gastos sanitarios de la S. S. —y de todo su presupuesto global— se ha hecho básicamente a expensas de los trabajadores. Ello hace que, además de sus insuficiencias asistenciales, la S. S. venga comportándose como un sistema de ahorro forzoso de los asegurados (hoy prácticamente toda

la población activa) y de hecho se convierte en el «banquero barato» del sistema. Así se ha conseguido un trasvase horizontal, una redistribución de rentas salariales exclusivamente

en absoluto de todas las rentas, pues la participación del Estado en la financiación de la S. S. es prácticamente irrelevante.

Que nuestra estructura fiscal no permita abordar aquí y ahora una financiación de los gastos sanitarios por parte del Estado «esta ya sería otra historia...».

Pero la directriz fundamental para una futura sanidad deberá ser poner todos los medios para que la asistencia sanitaria sea dispensada lo más cerca posible de donde vive y trabaja la población. Ello implica una radical descentralización de centros sanitarios —hoy fundamentalmente hospitales— para que cada núcleo o sector de población disponga en su proximidad del centro asistencial que le corresponda. Es decir, que frente a una línea de pocos y grandes hospitales (más de mil camas), localizados en pocos puntos y que obligan a largos y costosos desplazamientos de los enfermos, habrá que propiciar la existencia de pequeños y medianos hospitales (comarcales, 300 camas; de distrito, 700 camas aproximadamente) localizados donde exista una demanda sanitaria real e integrados naturalmente en el marco de una regionalización sanitaria. Fundamentalmente en los barrios de las grandes ciudades y en las cabeceras de comarcas naturales en el resto de la geografía del país.

En resumen, si se trata de hacer cada día más real un derecho a la salud para todos, este sólo se concreta poniendo al alcance de todos, lo más cerca posible de donde viven y trabajan, los recursos sanitarios —fundamentalmente hospitales— que permitan a cada ciudadano gozar de las mismas posibilidades de prevención, asistencia y curación para la gran mayoría de sus enfermedades.

(De Ramón Espasa, en "El Correo Catalán")

## ELEGIDOS, ¿PARA QUÉ?

ES muy reciente, casi todavía actual, la elección de universitarios como representantes de los cursos. Y ahora acaba de conocerse que se están elaborando nuevos planes para Filosofía y Letras sin que se haya contado con el parecer, ni solicitado la colaboración, de los estudiantes regularmente elegidos. Tema de las votaciones era precisamente la participación. Y si para algo tan fundamental en la vida de los estudiantes, como el plan de estudios, no se cuenta con los representantes democráticamente elegidos, el observador podrá seriamente preguntarse para qué otro menester más importante van a servir los designados.

Como justificante podrá oponerse que quizá los trámites para una enésima reforma en los estudios de Filosofía y Letras estaban ya iniciados, o demasiado

avanzados, para incorporar a los mismos el nuevo plantel de representantes estudiantiles. Pero en orden a conseguir un legítimo eco propagandístico entre los observadores del quehacer colectivo, con tal decisión se ha desaprovechado una inmejorable oportunidad para demostrar que las elecciones y los elegidos no eran nombres vacíos, sino realidades concretas con intervención inmediata en los asuntos de su competencia y de su interés.

Los espíritus críticos están demasiado sensibilizados ante los hechos para que no se lancen —después de muchos años de palabras y promesas— de inmediato sobre una incongruencia flagrante entre lo que se decía que iban a ser los representantes estudiantiles, y el cometido y la atención que se les presta ante un caso concreto.

(De Lauría, en "Mundo Diario")

## NO A UNA GENERACION INFIEL

La generación de los años setenta, nacida entre 1931 y 1945, llegará a regir los destinos del país por un elemental principio biológico. Y esta generación, quiérase o no habrá de configurar una España diferente, una España nueva. Los que no hicieron la guerra no están condicionados por la contienda del 36 como lo han estado sus padres.

La libertad política, la participación, la democracia son aspiraciones auténticas de nuestra sociedad todavía no alcanzadas, y que los aspirantes de una minoría que teme perder sus privilegios no puede ahogar.

Esta nueva generación debe redoblar sus esfuerzos para proseguir una evolución política iraplazable. Bajo ningún concepto cabe doblegarse a situaciones pretéritas si se quiere ser fiel a la historia, porque como denunciara Ortega «hay generaciones infieles a sí mismas que defraudan la intención histórica depositada en ellas».

(De "Posible")

## DOS ABSTENCIONES SIGNIFICATIVAS

No decimos nada nuevo al afirmar que el pasado lunes, las sesiones de Televisión Española transmitiendo en directo desde el Consejo Nacional, fueron seguidas de cerca por mucha gente que —con ideas favorables o contrarias a lo que allí se estaba cocinando— están preocupadas por el futuro político y social del país.

En realidad, el hecho constituía una novedad ya que las personas que rigen los destinos políticos del país en el Consejo Nacional, con su tradición de puertas cerradas, se nos aparecían como seres más alejados que cercanos.

Pues bien, a la vista de tanta unanimidad, mucha de la gente que siguió los debates quedó sorprendida fundamentalmente por dos cosas: La primera porque se vio que algunos consejeros nacionales de los que hablaron daban su sí al anteproyecto sin creer en él porque les daba miedo el rompimiento de la unidad política que el Jefe del Estado promovió con el decreto de Unificación. ¿Si no creen en él por qué votan a favor, decían algunos espectadores?

La otra cosa sorprendente fue que ante tanto sí, sólo tres consejeros negaron su favor a las nuevas Asociaciones por encontrarlas restrictivas.

Como es sabido uno de ellos es Marcelino Oreja, miembro del grupo «Tácito» y antiguo subsecretario de Información y Turismo con Pío Cabanillas. Pero lo que más nos ha llamado la atención a nosotros es que los otros dos consejeros que optaron por no dar el sí, fueran Garicano Goñi y Santiago de Cruylles. Queremos destacar este punto porque los dos, siendo hombres del Movimiento con la fidelidad a esta institución tan probada como los demás consejeros, están unidos por una misma óptica que les viene dada por haber pasado juntos, al más alto nivel, por el Ministerio de la Gobernación. Creemos que es precisamente en este Ministerio donde se sufre de forma más directa con la falta de pluralidad que reconocían nuestras leyes, y si estos consejeros no han estado a favor del estatuto aprobado, puede ser tal vez, porque consideran —como así lo afirmaron en líneas generales— que no responde a la pluralidad real del país que, al ir contra las leyes cuando pasa a la acción, pone en movimiento los mecanismos de represión.

¿Vamos con esto contra los que votaron sí al estatuto? La respuesta es que no entramos en esto. Simplemente, hemos querido apuntar las posibles motivaciones de dos abstenciones significativas. (De "telexpré")

## DE POLITICA FICCION

Gonzalo Suárez es un curioso animal artístico, sorprendente como escritor y como director de cine y guionista, ya que algunos de sus relatos no ha sido él quien los haya llevado a la pantalla, sino compañeros suyos, caso de «Fata morgana», que es uno de los relatos de la serie de Rocabrano y Dítirambo.

Ahora ha publicado una novela con el título «Operación Doble Dos», que varios periódicos, entre ellos «El Norte de Castilla», están ofreciendo a sus lectores en una versión seriada, ligeramente aligerada —valga la redundancia—, que es reflejo fiel del texto total y definitivo.

En España no han sido frecuentes las novelas de política ficción. Hubo una, de la que todo el mundo habló, titulada «El pirata del Mediterráneo», que fue barrida de la circulación por todos los medios posibles por parte de quien se sintió aludido. Don José María Pemán, que ha ensayado todo, publicó una vez una curiosa novela satírica de este género, que estuvo muchos años silenciada, titulada «De Madrid a Cádiz pasando por las Azores», cuyo protagonista no era otro que el entonces famoso aviador don Ramón Franco Bahamonde. Don Salvador de Madariaga escribió un «Sanco Panco», novela clave con personaje reconocible, y hasta Max Aub, ya fallecido, un relato titulado «El día en que murió Franco».

Gonzalo Suárez ha roto un tabú y ha escrito una novela de política ficción en la que se baraja la posibilidad de un atentado, un doble magnicidio, con motivo de la visita de Eisenhower a España. El relato de Suárez está sabiamente construido sobre los tics de la subcultura, desde el tebeo a la película del cine negro, con todas las connotaciones novelescas de las series negras y amarillas, ya que son los colores que en distintos países se da a este tipo de literatura semi-policíaca. Es casi una parodia, y habrá que pensar hasta en la intencionada presencia de un éxito librero como fue «Chacab». Gonzalo Suárez no ha eludido los parecidos, los paralelos, los ha buscado deliberadamente en un curioso ejercicio irónico. Gonzalo Suárez, realmente, se está riendo y sabe que la política destruye todo, incluso a los políticos, por supuesto; que las policías paralelas no son otra cosa que una monstruosa ceremonia de la confusión y esto es lo que expone desde un contexto español, con nombres reales para que así se entienda mejor. No importa que no haya sucedido nada de eso, o que acaso hubiese un fondo inicial de verdad. El escritor, en el estilo periodístico del informe, se limita a denunciar los fallos de todo un sistema de relaciones, de recepciones, de precauciones y miedos, de amenazas y defensas y sonríe sin que casi se note para que sus lectores le tomen en serio. Y así uno se lee, como me sucedió a mí, sin un respiro, la novela completa, y es al final cuando uno se da cuenta del humor casi británico de este escritor asturiano.

(De Emilio Salcedo, en "El Norte de Castilla")

ARAGON  
expres

DIARIO  
DE LA  
TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 53054  
(Centralita con 3 líneas)

Presupuestos generales del Estado

## En primer lugar el Ministerio de Educación y Ciencia

MADRID, 20 (Cifra).— La Ley 49/1974, de 19 de diciembre, relativa a los presupuestos generales del Estado para 1975, la publica la Jefatura del Estado en el "Boletín Oficial" de hoy.

Los resúmenes por capítulos, correspondientes a los ingresos y gastos de dicho presupuesto general alcanzan la cifra de seiscientos cincuenta y seis mil millones de pesetas.

En el resumen de gastos destaca el capítulo dos "impuestos indirectos", con trescientos cincuenta y cinco mil millones de pesetas, seguido del de "impuestos directos"

(capítulo uno) con doscientos diecinueve mil trescientos millones de pesetas.

Por lo que respecta al resumen de gastos, figura en primer lugar el Ministerio de Educación y Ciencia con ciento un mil dieciséis millones seiscientos tres mil pesetas.

La citada Ley consta de 57 artículos en los que se determinan las normas por las que se otorgarán los créditos para los gastos del Estado durante el año económico 1975, autorizándose al ministro de Hacienda para incorporar al presupuesto los remanentes de crédito del ejercicio precedente.

Una unidad de la policía territorial fue atacada por un grupo rebelde

## ENFRENTAMIENTO ARMADO en el SAHARA

CUATRO NATIVOS DE LA POLICIA TERRITORIAL Y UN SARGENTO DE LA LEGION RESULTARON MUERTOS, Y ONCE HERIDOS

En las filas rebeldes se produjeron seis bajas y tres heridos

EL AAIUN, 20. (Europa Press).— Cuatro nativos pertenecientes a la policía territorial y un sargento de la Legión han muerto en un enfrentamiento entre tropas españolas y grupos rebeldes, que se ha producido en las proximidades de la localidad de Tifariti, cerca de la frontera con Mauritania, en el Sahara Español.

El hecho sucedió cuando una unidad de la policía territorial, misión de reconocimiento, fue atacada por un grupo de unos quince rebeldes que, al parecer, se encontraban a la espera del paso de la patrulla.

El resultado del combate, que se produjo a lo largo de la pasada noche y parte de la mañana de hoy ha sido de cuatro muertos y ocho heridos de las fuerzas nativas, así como un europeo herido, el cual actuaba como radio de la patrulla de la policía territorial.

Posteriormente intervino en el combate una unidad de la Legión, resultando un sargento muerto y dos legionarios heridos.

Por parte de los rebeldes, la policía territorial y los legionarios causaron seis bajas y tres heridos graves que fueron evacuados a Tifariti. Actualmente, tropas españolas llevan a cabo la correspondiente acción de limpieza de la zona.

Se considera que las bajas de rebeldes representan la liquidación de una banda que al parecer estaba formada por dos grupos de unos quince hombres cada uno.

## Aniversario del asesinato de Carrero Blanco

# "AQUI RINDIO SU ULTIMO SERVICIO..."

texto de la lápida descubierta hoy en el lugar de su muerte

## «Vivió para España y murió por ella» (Alcalde de Madrid)

MADRID, 20 (Europa Press).— El presidente de las Cortes y del consejo del reino, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel y el alcalde de Madrid, don Miguel Angel García Lomas, descubrieron una lápida conmemorativa en el mismo lugar donde hace un año se produjo el atentado que costó la vida del presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, del conductor de su vehículo y el policía de escolta.

Al acto asistieron, junto con el presidente de las Cortes y el alcalde, la viuda e hijos del presidente fallecido, mesa de las Cortes y mesa del Consejo del Reino, Consejo Nacional, autoridades provinciales y locales, presidentes de los altos tribunales de la nación; numerosos exministros del Gabinete Carrero, entre ellos los señores García Ramal, Liñán, López Bravo; Rodríguez, Oriol, Sánchez Bella, Cotruello, Castañón de Mena, Lopez Rodó, Gamazo, Salvador y Díaz Benjumea, etc. Asimismo asistieron al acto varios subsecretarios y directores generales y otras personalidades, así como varios centenares de personas.

### PALABRAS DEL ALCALDE

Se inició la ceremonia con unas palabras del alcalde que dijo: "Hoy hace un año que en este mismo lugar, cayó víctima de un vil atentado el almirante don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno Español. Si hubo un hombre en la heroica y esforzada época de Franco que haya servido a España con fidelidad y tesón inquebrantables, ese hombre fue él. Cristiano sincero y ejemplar, caballero intachable de formación y ánimo castenses nunca desmentidos, con una sencillez y humildad que asombraba en quien tenía tantas cualidades y al que sus méritos habían colocado en la más altas situaciones, el almirante Carrero Blanco

pasará, sin duda, a la historia como un ejemplo de patriotismo y lealtad. De él puede decirse —continuó el alcalde— literalmente que vivió para España y que murió por ella. Y estamos seguros de que en la eterna luz que disfruta, su muerte en acto de servicio le parecerá un premio con que Dios ha querido coronar una vida extraordinaria. Suele decirse que una noble muerte honra toda una vida. Y es verdad. Pero el almirante Carrero Blanco no necesitaba la trágica muerte que tuvo para honrar una vida que fue honrada a carta cabal desde el principio al fin. Su muerte fue sólo el espaldarazo con que la historia le ha permitido ingresar en la lista de los españoles inmortales.

Aquí estoy —siguió el señor García Lomas—, representando al municipio y al pueblo de Madrid, capital de España, para rendir un público homenaje de admiración y agradecimiento a quien Madrid y España entera no pueden, ni quieren olvidar. El almirante Carrero Blanco ya no está físicamente con nosotros, pero sí lo están su espíritu, su ejemplo, la lección de sus servicios y su sacrificio. Ante su querida

memoria y las de Juan Antonio Bueno Fernández y José Luis Pérez Mógica, que con él cayeron aquí hace un año, sólo nos queda repetir lo que otro gran español dijo ante un caído por por España: "Que Dios os dé su eterno descanso y a nosotros nos lo niegue hasta que sepamos ganar para España la cosecha que siembra vuestra muerte".

### DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA

A continuación, el presidente de las Cortes y el alcalde de Madrid descubrieron una lápida colocada en la pared de la iglesia de los Jesuitas, en la parte posterior que da a la

calle Claudio Coello, que tiene el siguiente texto: "Aquí rindió su último servicio a la Patria con el sacrificio de su vida, víctima de un vil atentado, el almirante Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno Español. El pueblo de Madrid dedica esta lápida para honrar su muerte heroica y perpetuar su memoria".

Seguidamente, mientras la banda municipal interpretaba el himno nacional, dos policías municipales, con uniforme de gala depositaron una corona de laurel ante la lápida.

Más tarde, el sacerdote de la Compañía de Jesús padre Javier de Santiago

rezó una oración por las tres víctimas del atentado producido en aquel lugar hace un año, y rezó un padrenuestro.

Cuando las personalidades se retiraban, un grupo de personas cantó el "Cara al Sol", dando el alcalde de Madrid las voces de ritual. Hubo asimismo algunos gritos de "Carrero, Carrero, Carrero".

Los centenares de personas abandonaron la calle Claudio Coello y bajaron por la calle de Serrano en pequeños grupos, en dirección a la plaza de la Independencia.

(Más información en página 15)



"ARAGON/exprés" PAG. 3

**Kilómetro 0**

# GARCIA LOMAS RINDE CUENTAS

"SER ALCALDE ES COMO SER  
ARBITRO DE UN PARTIDO  
PERPETUO O SER UN PARARRAYOS"

"ESTAMOS DENTRO DE LOS  
MARGENES NORMALES DE  
SULFUROSOS Y HUMOS"

MADRID, 20 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés", por Andrés BERLANGA)

EL alcalde de Madrid ha reclamado para sus predecesores y para el ayuntamiento el carácter pionero del aperturismo. Ahora que parece estar de moda, aunque todavía con reservas, ha comentado hoy que desde siempre el Ayuntamiento celebraba ruedas de prensa y se metía uno con el alcalde a falta de otros puntos de mira más afinados. Y, claro, ser alcalde es algo realmente conflictivo, dentro de un orden.

"Ser alcalde es como ser arbitro de fútbol de un partido perpetuo o ser un para-rayos", ha explicado don Miguel Angel García Lomas, que aceptó el puesto hace un año con espíritu de servicio y sin rechistar. "Como al que le mandan un cáncer o le nace un hijo tonto". Hoy ha hecho balance delante de los informadores y de una mariscada de felicitación de fin de año. Y, desde luego, en tan poco tiempo. Madrid ha pasado por duros trances: magnicidio, explosiones, hundimientos, voladuras... y el señor García Lomas, que hubiera preferido irse a descansar a Salinas, ha tenido que apechugar con todo. Reconoce que de haber sido sometido la designación de su cargo a elección popular a lo mejor habría sido elegido porque procura ser amigo de todo el mundo y no tiene más preocupación que defender al madrileño. "Aunque a veces tenga que ser Daoíz y Velarde en uno solo".

Pero como las pruebas están encima y el paréntesis navideño es propicio para hacer balance y alejarse de los conflictos diarios, el alcalde ha anunciado que ya vendrá el 75 con novedades. De todos modos, no hay quien evite la psicosis general de que la ciudad está a punto de ahogarse. Dos medidas espectaculares y de indudable resonancia se han desechado por el momento: la una consistiría en reducir a la mitad la circulación de automóviles, a base de que los días pares lo hicieran los de matrícula par y los

no los otros. La otra aliviaría la atmósfera si las calefacciones se encendieran después del mediodía.

"De todos modos, estamos dentro de los márgenes normales de sulfuroso y humos" ha dicho el alcalde; aunque jamás había registrado el observatorio madrileño en sus últimos ciento treinta años una persistencia anticiclónica como la de este año. Así que los índices altos, al no ver a un palmo de narices, y la oleada de gripe siguen dándose la manita.

### EN BUSCA DE LA COMODIDAD.

Para corroborar todas las teorías que hablan de la apetencia de comodidad por parte de los madrileños, sea al precio que sea, el Ayuntamiento lo confirma con un dato reciente. Los dos tercios de los que usan en la capital, el microbús como sistema de transporte lo hacen por comodidad. Como factor principal, según ese sondeo de la delegación de circulación y transportes, se sabe que la preferencia que más destaca a la hora de subir al microbús es el poder ir sentados. De todos modos, el número medio de viajeros diarios no es muy elevado, unos cincuenta mil, aunque se observa que hay muchos que lo utilizan en vez del taxi o del propio vehículo. Esta tendencia a dejar el coche a cambio de un transporte colectivo sería más acusada sin duda si la mejora de estos últimos fuera más palpable que la cacareada por las campañas de promoción.

En el caso del "metro" también ha aumentado ligeramente el grado de comodidad. Pero los usuarios estarían dispuestos a mayores sacrificios económicos a cambio de un mayor desahogo. (Dicho sea en doble sentido porque la asfíxia en el subterráneo es ahora más acusada al tomar su aire del que hay a ras del suelo, que como es lógico es el más contaminado del ambiente ciudadano). Poco a poco, algún que otro banco en las estaciones, mejores coches, más servicio, más amplitud y otros proyectos, harán olvidar la vieja estampa del "Metro-Transporta-borregos".

## CARTA DEL PRESIDENTE DE LA (ANFAC) AL JURADO DE EMPRESA DE AUTHI:

MADRID, 20 (Europa Press).— El presidente de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones, del Sindicato Nacional del Metal, señor Díaz Mauriño ha dirigido al jurado de empresa de Authi la siguiente carta:

"Al acusar recibo a su carta, entregada en mano a las 14 horas del día 12 del corriente en las oficinas de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones (ANFAC) y que ya conocía por la prensa, me es grato hacer las siguientes puntualizaciones:

En esta agrupación sindical están integradas todas las empresas españolas fabricantes de automóviles y camiones, por lo que las preocupaciones e intereses de Authi, son precisamente nuestras propias preocupaciones.

Sin embargo, ha sido la propia Administración la que la vista del problema social que tiene planteado Authi, ha solicitado a finales de noviembre a determinadas empresas de esta agrupación la posibilidad de que

**NO  
TOMARON  
EN  
CONSIDERACION**

**EL OFRECIMIENTO  
DEL CONSORCIO  
ESPAÑOL**

ofrecieran soluciones a dicho problema. Las empresas consultadas han estudiado con todo interés la cuestión y han intentado varias veces a lo largo de las últimas semanas establecer con Authi los contactos necesarios para estudiar conjuntamente todos los aspectos del problema, sin que por parte de Authi y de su accionista principal, BLMC, se accediera a una negociación al respecto, justificándolo por los compromisos adquiridos con anterioridad.

En esencia, lo que preocupa a ANFAC, no es tanto la venida de un nuevo fabricante como la salvaguarda de los legítimos intereses del sector entre los cuales ocupa un lugar primordial la defensa del empleo del conjunto de las actuales empresas.

Comprendo perfectamente la grave preocupación de ustedes en estos momentos y desearíamos que con el concurso de todos, la decisión que en definitiva corresponde tomar a la Administración, suponga la mejor solución para el conjunto del país y su industria automovilística".

a  
media  
VOZ



## REFLEJO DE UNIDAD

A FUERZA de empujes personales atribuibles casi siempre a los mismos, la identidad de criterios mostrada en la audiencia concedida a los procuradores aragoneses por el presidente del Gobierno en las Cortes ha podido ser conseguida. Sólo unos pocos han hecho noble bandera del tema conjunto del trasvase, el aprovechamiento integral de las aguas y el desarrollo armónico, convirtiéndolo todo con buena habilidad y mejor visión política en el reflejo de lo que podría ser el futuro de toda la región en el caso de que sus necesidades urgentes queden soslayadas en beneficio de otras decisiones.

HA llegado el momento de que la región presione a altos niveles de la Administración para evitar el desastre humano, económico e industrial de sus tierras, un desastre que pasaría a ser realidad a corto plazo si no se escuchan a tiempo las voces razonables de quienes intentan evitarlo y mueven a los que les rodean a hacer causa común en el esfuerzo.

ESA imagen de unidad de criterios que el miércoles se ha ofrecido en la audiencia de Madrid es hora ya de que pase a responder a una profunda realidad. Hay dos actitudes muy diferentes en este caso: una es la coordinación de esfuerzos; otra, el dejarse llevar cómodamente de la mano por los que, ante la abulia extendida, se ven obligados a cargar con toda la tarea política de ofrecer argumentos válidos para la presentación de los problemas regionales. Aragón exige a fin de cuentas un compromiso concreto de todos y cada uno de los representantes que el miércoles asistieron a la audiencia concedida por el señor Arias Navarro.

ESTAMOS contemplando ahora cómo personalidades políticas catalanas de muy diversas extracciones han alcanzado un elevadísimo grado de cohesión para apoyar unos planes que son: de todos: los de realización del trasvase por encima de lo que se argumente en la Cuenca del Ebro. A esas numerosas y acompasadas voces replican desde aquí contadísimas manifestaciones políticas procedentes también de contadas gargantas.

LOS aragoneses se están convenciendo de que a nivel de alta representación, el tema del trasvase no ha sido aireado lo suficiente, al menos en lo que se refiere a las argumentaciones aragonesas. Puede decirse que han brillado prácticamente por su ausencia las interpelaciones al Gobierno por parte de procuradores aragoneses sobre la cuestión; salvo las contadas excepciones, naturalmente.

AL presidente del Gobierno se le ha dicho el miércoles que "en Aragón entendemos que los trasvases del Ebro que proyecta el Ministerio de Obras Públicas —cito textualmente— representarían el ejercicio de una opción política con todas las graves consecuencias humanas, sociales y económicas que inexorablemente comportarían. Cabe preguntarse si los efectos que se generarían no serían más graves que los que se tratan de evitar". También se solicitaba el miércoles al presidente del Gobierno la constitución de un Plan Especial para la tierra aragonesa. Esperemos que para estos y otros fines expuestos, la capacidad de maniobra política demostrada por nuestros procuradores en multitud de ocasiones anteriores al hecho de que el trasvase pasara a la polémica, quede demostrada con toda claridad y contundencia en las próximas fechas.

J. L. COSTA VELASCO



## PINOS de NAVIDAD

- BUENOS, BARATOS y BONITOS
- Cómprelos a los estudiantes de Medicina, (promoción 1974) en Calvo Sotelo 24, bajos

Primera marca mundial de correas de transmisión y bandas transportadoras precisa.

## REPRESENTANTE

Para región aragonesa. Imprescindible tener experiencia en la venta de artículos industriales. Preferentemente con título técnico. Interesados escribir al núm. 7062 - Publicidad Verona - Paseo de Gracia, 59 - Barcelona

Imposible sobre STO Y A MADRID, (Press).— Para lo seguridad jurídica clarificación competencias y de las gar administrado regulará pro unificación. existentes en disciplina de clasificación de y las sanciones por este mo dienteme responsabilidad en el orden jurisd Las nueva aplicadas a cu transacciones bienes o pr servicios que territorio es extranjero, sien afecten al nacional. En materia transacciones señala que se infracción injustificada de la imposición que supongan vender a precio mínimos fi productor, distribuidor, la amenaza de comercial, así que se imponga comprar una de producto no prestar un servi la intervención firmas o empre la aparición de intermediario distribución. Por lo que infracciones fraudes y adu calificadas productos que de acuerdo reglamentación estén sujetos, fraudulencia origen o peso o medida márgenes como a facilitar la requieran l competentes resistencia, con con los función particulares. E las infrac consideradas g Asimismo reglamentación Ministerio de clasificación d en materia de precios, de comercial y co de venta y en ta disciplina de

EL PROX DE PILOT

Se cu



O  
AD

atribuibles casi  
idad de criterios  
os procuradores  
no en las Cortes  
ocos han hecho  
de trrsvase, el  
y el desarrollo  
ena habilidad y  
que podría ser  
aso de que sus  
as en beneficio

gión presione a  
para evitar el  
al de sus tierras,  
a corto plazo si  
razonables de  
a los que les  
rzo.

que el miércoles  
Madrid es hora  
funda realidad.  
este caso: una es  
de dejarse llevar  
ante la abulia  
en toda la tarea  
válidos para la  
s. Aragón exige  
reto de todos y  
el miércoles  
r el señor Arias

ora cómo  
de muy diversas  
simo grado de  
son: de todos:  
ma de lo que se  
as numerosas y  
í contad ísimas  
s también de

ndo de que a  
na del trasvase  
os en lo que se  
u. Puede decirse  
u, ausencia las  
e procuradores  
las contadas

ha dicho el  
emos que los  
terio de Obras  
resentarían el  
das las graves  
nómicas que  
preguntarse si  
más graves que  
se solicitaba el  
nstitución de  
sa. Esperemos  
la capacidad de  
por nuestros  
s anteriores al  
lémica, quede  
ndencia en las

VELASCO

de transmisión y

NTE

on la venta de  
co. Interesados  
rona - Paseo de

EMBRE DE 1974

## Importante unificación y nuevas disposiciones sobre la disciplina del mercado

# STOP A LOS FRAUDES Y ABUSOS

PARA SANCIONAR SE TENDRA EN CUENTA EL BENEFICIO ILICITO OBTENIDO POR LAS EMPRESAS INFRACTORAS

MADRID, 20 (Europa Press).— Para lograr una mayor seguridad jurídica mediante la clarificación de normas y competencias y el reforzamiento de las garantías del administrado, el Gobierno regulará próximamente la unificación de las normas existentes en materia de disciplina del mercado, la clasificación de las infracciones y las sanciones que se impongan por este motivo, independientemente de la responsabilidad que procediera en el orden jurisdiccional.

Las nuevas normas serán aplicadas a cualquier clase de transacciones comerciales, de bienes o prestaciones de servicios que se realicen en territorio español o en el extranjero, siempre que estas afecten al mercado interior nacional.

En materia de ordenación de transacciones comerciales se señala que se califica como infracción la detracción injustificada de materias primas, la imposición de condiciones que supongan la prohibición de vender a precios inferiores a los mínimos fijados por el productor, fabricante o distribuidor, la paralización o amenaza de una actividad comercial, así como aquellas en que se impongan la condición de comprar una cantidad mínima de producto no solicitado o de prestar un servicio no ofrecido y la intervención de personas, firmas o empresas que supongan la aparición de un nuevo escalón intermediario en el proceso de distribución.

Por lo que respecta a las infracciones en materia de fraudes y adulteraciones, serán calificadas como tales los productos que no se fabriquen de acuerdo con la reglamentación técnica a que estén sujetos, los que presenten fraudulencia en la calidad, origen o presentación y en el peso o medida, los precios o márgenes comerciales, la negativa a facilitar la información que requieran las autoridades competentes, así como la resistencia, coacción y represalia con los funcionarios, empresas o particulares. En estos tres casos las infracciones serán consideradas graves.

Asimismo, la nueva reglamentación, que realizará el Ministerio de Comercio, prevé la clasificación de las infracciones en materia de regulación de precios, de normalización comercial y condiciones técnicas de venta y en otros aspectos de la disciplina del mercado.

### INFRACCIONES LEVES, GRAVES Y MUY GRAVES

Las infracciones realizadas por empresas, comercio o establecimientos que prestan servicios, serán calificadas como "leves" cuando se den alguna de las siguientes circunstancias:

—Que la variación en precios o márgenes sea de escasa entidad o sea realizada por empresa de carácter inindividual o familiar.

—Que sean inobservancias a las reglamentaciones de mercado, sin que trasciendan económicamente.

—Que el incumplimiento de normas sobre instalaciones de establecimientos sean subsanadas en el plazo de quince días.

Por otra parte, las infracciones serán calificadas como muy graves cuando la variación de precios se generalice para los bienes o servicios de la empresa en cuestión, cuando estas variaciones las realicen empresas con situación de prevalencia en el mercado nacional, cuando los precios o márgenes aplicados sean notablemente diferentes de los autorizados, cuando del fraude o adulteración se deriven riesgos para la salud de los consumidores. Cuando se den situaciones de desabastecimiento a causa de la retención de materias primas o productos y cuando la carencia del etiquetado encubra un fraude.

Como agravantes de las infracciones aparecen en la nueva reglamentación: la reincidencia, la situación de predominio en un sector del mercado por la empresa infractora, la cuantía del beneficio ilícito obtenido, la alteración social producida por la infracción y la generalización de una misma infracción en un sector determinado.

### POR PRIMERA VEZ: MEDIDAS COMPLEMENTARIAS DE LAS SANCIONES

Las infracciones en materia de disciplina del mercado serán sancionadas teniendo en cuenta la trascendencia social de la actuación infractora, el comportamiento especulativo de quien la realice, la cuantía del beneficio ilícito obtenido y los efectos distorsionantes producidos en la economía nacional.

Las infracciones leves serán sancionadas con multas de hasta 50.000 pesetas y serán competencia de los jefes provinciales de comercio

interior. Las infracciones graves se sancionarán con multas de 50.000 a 2.500.000 pesetas y entrarán en la competencia del director general de Información e Inspección Comercial del Ministerio de Comercio. Las infracciones graves serán sancionadas con multas de hasta 500.000 pesetas por el ministro de Comercio y las muy graves serán competencia del Consejo de Ministros.

Por primera vez aparecen normalizadas una serie de medidas complementarias de las sanciones. Entre estas medidas figuran:

1.- La publicación en los boletines oficiales del Estado, de la provincia o municipio, de las sanciones impuestas a los infractores.

2.- Publicación de la incoación de expedientes por supuestas infracciones.

3.- Reproducción por la prensa de los anuncios señalados anteriormente.

4.- Supresión, cancelación o suspensión total o parcial de toda clase de apoyo oficial económico o financiero que disfrutase la empresa sancionada.

5.- Retirada temporal o total de toda clase de cupos de mercancías administrativas en régimen de intervención de comercio de Estado.

6.- Las sanciones por infracciones de la disciplina del mercado serán de inmediata ejecución y de las resoluciones recaídas en los expedientes correspondientes se dará cuenta a la jurisdicción ordinaria.

Finalmente, se señala que las competencias que tiene atribuidas la Dirección General de Sanidad en materia sanitaria no se verán afectadas por las nuevas normas y se fija el procedimiento inspector y sancionador de las infracciones así como las competencias de los órganos correctores de la disciplina del mercado.

### Barcelona

## Manifestaciones de obreros de "Hispano Olivetti"

"Hispano Olivetti"

### Tres detenidos

BARCELONA, 20 (Cifra).— Sobre las tres y media de la tarde de ayer tuvo lugar un conato de manifestación pacífica de unos trescientos trabajadores de "Hispano Olivetti" que procedentes de la Ramblas intentaron llegar hasta las oficinas comerciales de la empresa sitas, en la Ronda de la Universidad.

Los trabajadores, una vez llegaron ante las oficinas de la empresa, se mantuvieron silenciosos por espacio de unos minutos, en postura de protesta por la ruptura del convenio colectivo, tras lo cual, sin que mediaran incidentes, la policía les pidió que se disolviera, cosa que hizo la mayoría. No obstante, poco después, un grupo integrado por un par de docenas de personas, presumiblemente también trabajadores de la "Olivetti", volvieron a concentrarse ante las oficinas, esta vez en actitud hostil, profiriendo gritos contra la empresa y entorpeciendo el nutrido tráfico de coches y peatones en la Ronda Universidad lo que obligó a la Fuerza Pública a intervenir siendo practicadas tres detenciones entre los elementos perturbadores del orden público.

### Para el sorteo de mañana

## VENDIDOS TODOS LOS BILLETES

MADRID, 20 (Europa Press).— Se puede decir que las administraciones de Lotería han vendido prácticamente todos los billetes emitidos para el sorteo de Navidad de mañana, ha manifestado hoy a Europa Press un portavoz del servicio Nacional de Loterías.

El citado portavoz añadió que, según las noticias llegadas al mencionado centro, es posible que todavía dispongan de algunos décimos determinadas administraciones de lotería situadas en la periferia de Madrid y en algunas localidades de otras provincias. Pero se espera que hoy quede todo vendido.

Como se sabe, a principios de mes el Servicio Nacional de Loterías acordó la emisión de una nueva serie de billetes, la número veintiuna, para atender a la fuerte demanda experimentada por parte del público. El importe total de todos los billetes emitidos de las veintiuna series para el sorteo de mañana asciende a 13.650 millones de pesetas, como ya se informó.

### REUNION DE ALUMNOS DE ENSEÑANZA MEDIA NO AUTORIZADA

MADRID, 20 (Cifra).— Carecían de la necesaria autorización legal para reunirse los jóvenes, en su mayoría alumnos de Institutos de Enseñanza Media y colegios privados, que el pasado martes fueron detenidos en locales del centro superior de Ciencias y Letras, sito en la plaza del Conde del Valle de Suchil, según ha sabido cifra de fuentes policiales Pilar Sainz Moreno, solicitó del director de la Institución un local para celebrar una reunión de tipo cultural, interna, en la que sus alumnos tratarían de temas relacionados con la enseñanza, pero al acto acudieron también alumnos de otros centros de grado medio, oficiales y privados, que habían sido convocados de manera al parecer clandestina.

Funcionarios del Cuerpo General de Policía, después de comprobar la inexistencia de la correspondiente autorización gubernativa, y las circunstancias que caracterizaban al acto como una supuesta asamblea coordinadora, ajena a una convocatoria de tipo interno académico y cultural, procedieron a impedir a su continuación y a presentar en la Dirección General de Seguridad a los asistentes.

La casi totalidad de los estudiantes han sido puestos ya en libertad.

Pilar Sainz Moreno, según los antecedentes que obran en poder de la policía, fue detenida por su participación en una manifestación del 1 de mayo de 1970 y puesta a disposición de la autoridad judicial por este hecho, habiéndosele sancionado con una multa posteriormente, volvió a ser detenida por participar en una reunión ilegal en un colegio de Madrid.

También pasó a disposición de la autoridad judicial cuando, el 26 de abril de 1971 se le ocuparon ejemplares de la publicación clandestina "Enseñanza Democrática".

Al parecer, algunos de los asistentes a la reunión del martes, también tienen antecedentes policiales por actividades ilegales. Se instruyen las diligencias oportunas para el total esclarecimiento de los



en  
voz  
ALTA

## El mutis de los actores, la carta a Fraga Iribarne y la bomba dimisionaria del año

QUE los actores estén dispuestos al mutis no debe extrañar a nadie, porque forma parte de cualquier espectáculo. Sólo que al mutis que yo me refiero no tiene nada de teatral. Porque es que ocurre lo siguiente: los actores españoles se reunieron en la madrugada del domingo para hablar de sus cosas; es decir, de su ingreso en la Seguridad Social, de las pagas extraordinarias, de las vacaciones y de que se les abone los días de ensayos. O sea, que ya tenemos nuevo conflicto laboral en puertas. ¿Y qué pasa si los empresarios no atienden las reivindicaciones de nuestros artistas de circo, teatro y variedades? ¡Hombre!, nada grave. Sólo que, a lo peor, el próximo día cuatro de enero tenemos que ir al cine forzosamente.

¿Ustedes me entienden? Pues eso.

\*\*\*

Y, mientras tanto, los periodistas barceloneses felices y contentos, porque es que, por primera vez en treinta y cinco años, los colegas de la Ciudad Condal, reunidos en las dos juntas generales extraordinarias de la Asociación de la Prensa de Barcelona, utilizaron el catalán en sus intervenciones. Utilizaron el catalán en sus intervenciones. Y parece que se entendieron muy bien, que era lo que había esperar, claro.

\*\*\*

Así que, como ya se barruntaba, sube la leche y suben, también, —que los males no vienen solos—, las tarifas eléctricas, a partir del primero de enero. ¿Y la gasolina? Pues, mire usted, vayase preparando para lo peor.

Pero no todo van a ser calamidades, Liza-Minelli actuará en Madrid por la módica cantidad de ocho millones de pesetas, por dos recitales, claro.

\*\*\*

Y, mientras tanto, se hace pública la carta abierta que don Manuel Angel Viteiz Pérez le dirige al señor Fraga Iribarne. He aquí un párrafo: "A uno, ya curado de espanto, nada le sorprende, si mi memoria no me es infiel. En tus buenos tiempos te gustaba presumir de falangismo, vestir la camisa azul, levantar el brazo, defender la democracia orgánica y atacar al liberalismo. Pero los tiempos cambian, se ve que para tí y otros como tú, que disfrutabais e incluso disfrutáis, de grandes honores en el régimen, sois los primeros en censurar firmemente a los que siguen leales a sí mismos".

La cosa, claro, se publica en el "Pensamiento Navarro", que no está, precisamente, en el centro del país, sino un poquito más arriba.

Dicho sea sin mala intención.

\*\*\*

¿Hablamos de dimisiones? El tema es tan incierto como tentador, porque es el rumor popular que ya le ha puesto la espoleta a la bomba dimisionaria del año. ¿Estallará? Por si acaso, pónganse tapones en los oídos, porque el ruido de la onda expansiva puede provocar la rotura de tímpanos. Así de gordo puede ser el asunto.

\*\*\*

Y nada más. Salvo que, como estamos en vísperas de Navidades — ¡¡¡ son fechas tan señaladas! — me voy, por unos días, de vacaciones. Con el permiso de ustedes, naturalmente.

Yale



EL PROXIMO MES DE FEBRERO SE INICIARA UN CURSO DE PILOTO CIVIL. EL NUMERO DE PLAZAS ESTA LIMITADO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

DELICIAS 69 - TELEFONO 33 49 19  
COSO 34

Se cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja para la financiación de dichos cursos

Recuerde... Usted también puede ser piloto

Pío Cabanillas:

“YA ME DEFINIRE; AHORA ESTOY CON GRIPE”

“AFRONTAR EL ASOCIACIONISMO SIEMPRE ES COSA BUENA”

ZARAGOZA, 20 (ARAGON/exprés).— Don Pío Cabanillas Gallas ha hecho mas declaraciones a “La Vanguardia” coincidiendo con su nombramiento como “español 74” por el grupo “Mundo”. De otra parte, “Mundo Diario” publica otras manifestaciones hechas a Carlos Pastor en Barcelona por el actual director General de Cultura Popular, señor Cruz Hernández. De ambos diálogos recogemos hoy aquí facetas significativas:

La conversación telefónica se desarrolló dentro de la casuística de la siempre imperfecta técnica de transmisión en los siguientes términos.

—Al habla Mosteiro.  
—Don Pío Cabanillas?  
—¿Cómo dice?  
—Digo que si está don Pío Cabanillas.

—De parte de quién?  
—De “La Vanguardia”.  
—Un momento.

El acento indestructible del interlocutor, inequívocamente gallego, dio paso a la voz del señor Cabanillas, ligeramente opaca y fatalmente lejana.

—¿Digame?  
—Señor Cabanillas?  
—Sí.

—Por si no lo sabía usted le comunico que ha sido proclamado “Español del año”.

—Ah! pues muchas gracias por llamarme. Es que estoy en cama, ¿sabe?

—Sí, eso me han dicho. Por cierto, ¿cómo anda esa gripe?

—Pues mire, aquí estoy, con la televisión y los libros, y metido en cama.

—Vamos a ver, ¿qué significa para usted este premio?

—Hombre, pues que me da mucha alegría.

—¿Se da usted cuenta de que buena parte del país está con usted, y le reconoce su mérito?

—Pues sí, y es para mí algo muy grato.

—Por cierto, para que usted volviese a hacerse cargo de una cartera ministerial, ¿qué cosas deberían cambiar en el Gobierno?

—Bueno, sobre eso creo que no deberíamos hablar.

—Pero usted sabe que recientemente el señor Ruiz Giménez abogaba porque los políticos se definieran. ¿No podría usted, ahora, definirse un poco?

—Ya me definiré, no se preocupe usted. Pero hay que dejar pasar tiempo. Ahora estoy con gripe.

—Bueno, pues vayamos al tema de las asociaciones. ¿Cuál es su postura al respecto?

—Considero que afrontar este tema siempre es cosa buena.

—Sí, claro.  
—Claro.

—¿Y se considera usted, personalmente, una buena “carta política” para un futuro próximo?

—Bueno, ya le he dicho que no quiero hablar de estos temas.

Para mí es una satisfacción el haber sido elegido Español 74. A lo largo del mes de enero me acercaré a recogerlo a Barcelona, porque ahora no puedo desplazarme.

—Claro, por la gripe.

—Eso. Y cuando vaya a su ciudad, ya charlaremos.

—Eso espero. Pero veamos, ¿cree usted que si no hubiese dimitido como ministro, le hubieran concedido el premio?

—En primer lugar debo decirle que yo no he dimitido.

—¿Le han dimitido?  
—He cesado, que es muy distinto.

—Bien, pues si no hubiera usted cesado, ¿cree que hoy sería objeto de premio?

—Bueno, todas las cosas tienen su lógica causalidad ¿no? Pero en fin, debo decirle una vez más que no toquemos estos temas para nada.

—Finalmente, ¿a qué se va a dedicar en cuanto pueda sacudirse la gripe de encima?

—Pues a pasar las Navidades con tranquilidad. Y en enero comenzaré a pensar lo que voy a hacer. En enero nos veremos.

—A su disposición, y muchas felicidades por esa lógica casuística que le ha erigido en el Español del año”.

Cruz Hernández:

«NO ME HAN HABLADO DE ESCRITORES PROSCRITOS»

EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE CULTURA POPULAR, EN BARCELONA

Era casi inevitable que al nuevo hombre del Ministerio no se le preguntase sobre la continuidad o discontinuidad con respecto a la gestión llevada a cabo por su antecesor, el historiador Ricardo de la Cierva, calificado como aperturista.

—No llevo demasiado tiempo en el cargo, pero creo que se puede afirmar que no se ha notado ningún cambio.

—Ricardo de la Cierva —se insistió— dijo que no habían listas negras ni autores proscritos. ¿Los habrá en la nueva Dirección General?

—A mí nadie me ha dicho que hayan escritores proscritos, solo se establecen los límites que marca la Ley.

—El anterior director general dejó varios libros sin la aprobación definitiva, aunque son rumores de que se les daría el visto bueno. Copretamente la novela de Juan Marsé “Si te dicen que caí”, premio México de Novela 1973. ¿Puede decirnos algo sobre la aprobación o no de esta obra?

—Todavía no tengo conocimiento sobre este tema.

Otra pregunta insistió sobre la anterior etapa ministerial. Se le preguntó sobre la aprobación masiva de libros en los últimos días de Ricardo de la Cierva, sobre si lo interpretaba como una desconfianza de éste ante los nuevos aires. A esto contestó el señor Cruz diciendo que: “Si a él se los habían presentado, lógicamente se sentía en el deber moral de agilizar la aprobación, y no verse las obras interrumpidas por la sucesión”.

Otra pregunta insistió sobre los criterios que la Dirección General seguirá para autorizar los libros bajo su mandato. El señor Cruz Hernández contestó que “las únicas limitaciones que existen son las referentes al respeto a las Leyes Fundamentales y al Jefe del Estado, a las relaciones políticas internacionales y al respeto a la religión católica”.

Sobre este último aspecto —respeto a la religión católica— se le pidió una aclaración, pues en muchas ocasiones el concepto in-

cluye temas referentes a la moral, cambiante a través del tiempo. “Los principios —añadió entonces—, cuando son muy generales, en el momento de bajar a lo real se prestan a varias interpretaciones. Para mí, la única interpretación válida es el respeto a las definiciones dogmáticas y al magisterio de la Iglesia, no a las doctrinas de un teólogo o un moralista, por respetables que pueda yo considerarlos”.

A otra pregunta, el director general se reconoció aperturista. Calificación que extendió al Ministerio de Información y Turismo, justificando (o ejemplarizando) su afirmación en el hecho de que el ministro León Herrera perteneció al equipo de Fraga, y en la continuidad en su puesto del director general de Coordinación Informativa, Germán Quilez, “heredado” del equipo Cabanillas. Sobre el resto de ministerios dijo que cada uno era libre de hacer sus propios análisis políticos sobre su carácter aperturista.

GIULETTA MASINA, EN ESPAÑA

«Siempre queda algo por hacer»

- “TODAS LAS ACTRICES SOÑAMOS CON “AQUEL PAPEL”...”
- “SOY CELOSISIMA Y FATALISTA”

GIULETTA Masina, la entrañable actriz italiana. ¿La recuerdan en la película “La Strada”? La increíble Gelsomina? Bien. Pues la tenemos entre nosotros por muy poquitas horas. Ha venido a la gala de la UNICEF y a grabar un programa en la televisión española. Como saben, está casada con el “gigante del cine”, Federico Fellini y con él ha recorrido casi toda su carrera cinematográfica y en amor. “Las noches de Cabiria”, “Fortunella” “Julietta de los espíritus”. Los italianos siempre han sabido decir al mundo cómo hay que hacer el cine. Y Giuletta, distinguida dama, elegante y muy simpática nos contó muchas cosas.

—Sí. Ya sé que algunos críticos ingleses me han llamado la “Charlot femenina”. Pues, bueno.

—¿Le preocupa mucho la obra de su esposo?

—Yo soy como una fiera y defiendo mucho la labor de Federico. Ahora, por ejemplo, está trabajando sobre la figura de Casanova.

—¿Ha cambiado en algo su vida al unirla a la de Fellini?

—Desde luego: Hemos cambiado los dos. ¡Pues claro que sí. ¡Son treinta años ya de matrimonio!

“AQUEL PAPEL...”

—¿Como ve el cine actual?

—La verdad es que Federico y yo vamos poco al cine, poquísimo. Hemos visto algo de Rossi y de Berman. Y, desde luego, el cine pornográfico y la violencia, no nos interesan.

—¿Sueña todavía con algún papel que no haya podido hacer?

—Todas las actrices soñamos con “aquel papel”. Siempre queda algo por hacer, pero yo tuve la suerte de hacer papeles muy bonitos. ¿No? ¡Ay! ¡Ustedes no saben cuánto siento el no hablar el idioma de ustedes!

—¿Cómo es su vida, hoy?

—Es que yo soy periodista, ¿saben?

Escrito en “La Stampa” de Torino. Hoy! Y en el mes de febrero saldrá un librito: “El diario de los otros”, en el que aparecen 350 personajes. También estudio guitarra clásica.

“SI” AL DIVORCIO.

—Claro. He votado “SI” al divorcio. Yo creo que es justo. ¿Por qué yo debo impedir que alguien se divorcie? La Ley no quiere decir que haya que divorciarse... sólo que pueden hacerlo. ¿No?

—¿Es usted celosa?

—Yo soy celosísima, como toda mujer enamorada... Pero, los celos es el absurdo. Pero también soy fatalista.

“UNICEF”

—Hace poco tiempo que trabajo para la UNICEF. Yo creo profundamente en la labor. ¡Ay! Esos niños del Tercer Mundo, que crecerán, seguro, en el odio... Uno de cada tres niños del mundo nos muere de hambre. ¡Terrible! Hay que ayudar. Dense cuenta de que hay más de novecientos millones...



Hemos preparado un disco con canciones de 14 intérpretes. Todo irá bien.

darse cita en el cine: es única. Toda una vida llena de inteligente labor y generosa entrega.

La ternura y el arte de Giuletta Masina, muy difícilmente podrán

Emilio LAVANDEIRA PRIETO (Foto del autor)



MADRID. (Pres).— El productiva experimentó nueva disminución aceleración contractivo hace un año avance de industrial dicho mes, publicar la Técnica de Industria. Dicha con

FUER HISP

MADRID. exportación millones de unas importación 58.872 millones de cobertura de registro hispano-africano primeros meses de año, según da La cobertura exterior entra ha mejorado ultimamente meses de septiembre alcanzó unos 76,2 y del 82. Nuestro proveedor af

Olymp

Fabricación la más m los produ En máqui tiene una cualquier Servicio t territorio

Agencia

VIERNES,

## También empeoró la coyuntura industrial

MADRID, 20 (Europa Press).— El ritmo de actividad productiva de la industria experimentó en noviembre una nueva disminución, con marcada aceleración en el proceso contractivo que afecta desde hace un año al sector, afirma el avance de la coyuntura industrial correspondiente a dicho mes, que acaba de publicar la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

Las agrupaciones de bienes: bienes de consumo, bienes de inversión y bienes intermedios, aunque en esta última se observó con más intensidad. En los tres casos las carteras de pedidos siguen por debajo del nivel normal, especialmente en bienes de consumo.

Aunque la encuesta no lo considera aún preocupante, el proceso de acumulación de stocks continúa siendo especialmente sensible en bienes de consumo, con gran diferencia sobre las otras dos agrupaciones.

Han empeorado nuevamente las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción, sobre todo para bienes de consumo e intermedios y también es evidente, aunque ligero, el empeoramiento en la previsión sobre la evolución de los precios de los productos industriales.

### LA CONSTRUCCION

En cuanto al sector de la construcción, la encuesta revela que el nivel de contratación ha mejorado notablemente en noviembre, aunque sigue manteniéndose en una cota por debajo de la situación normal, a esta mejoría contribuyeron los tres sectores: obras públicas, construcciones industriales y vivienda, siendo este último el que presenta más bajo nivel de contratación.

También ha empeorado el volumen de obra ejecutada, en especial por la actividad de los sectores de vivienda y, en menor grado, el de obras públicas.

Las impresiones de los empresarios apuntan al mantenimiento del elevado nivel de precios del sector, como consecuencia de las presiones alcistas de los materiales, muy especialmente el cemento, sólo la presión salarial ha cedido ligeramente, aunque sigue a un elevado nivel.

Finalmente, se ha mantenido estacionario el nivel de adquisición de maquinaria para construcción y obras públicas.

## FUERTE DEFICIT EN EL COMERCIO HISPANO - AFRICANO

MADRID, 20 (Cifra).— Unas exportaciones de 29.790 millones de pesetas, frente a unas importaciones por valor de 58.872 millones, con una cobertura del 50,6 por ciento, registró el comercio hispano-africano en los diez primeros meses del presente año, según datos de aduanas.

El país del que hemos efectuado importaciones, en los diez primeros meses del año, del orden de los 16.854 millones de pesetas, frente a unas exportaciones españolas de 7.822 millones, por lo que el déficit se sitúa en 8.972 millones.

La cobertura del comercio exterior entre España y Africa ha mejorado notablemente ultimamente, ya que en los meses de septiembre y octubre alcanzó unos porcentajes del 76,2 y del 82,5 respectivamente.

También mantenemos un activo comercio con Libia, con unas importaciones del orden de los 13.052 millones de pesetas, frente a 5.633 millones de exportaciones, el déficit ascendió, para el período de los 10 primeros meses del año, a 7.419 millones de pesetas.

Nuestro primer cliente y proveedor africano es Argelia,

## Javier de Oraa, nuevo Presidente del Consejo de Iberian Gulf Oil

MADRID, 20 (Europa Press).— Don Francisco Javier de Oraa y Moyna ha sido nombrado nuevo presidente del consejo de administración de la empresa Iberian Gulf Oil Compan; el señor de Oraa ya venía desempeñando el cargo de presidente de la compañía.

El hasta ahora presidente del Consejo, Mr. John P. Fitzpatrick ha sido trasladado a Pittsburgh, donde desempeñará los cargos de vicepresidente y director de asuntos internacionales de Gulf Oil Corporation.

## Según fuentes del Banco de Vizcaya: ESPECTATIVAS DE INVERSION INDUSTRIAL

BARCELONA, 20 (Europa Press).— Dentro de sus habituales comentarios el equipo de estudios económicos del Banco de Vizcaya, analiza en los siguientes términos las expectativas de inversión industrial, dentro del cuarto trimestre.

Fueron soportables las expectativas de los empresarios sobre la evolución de la inversión y para el cuarto trimestre del año se mantienen dentro de un intervalo positivo, si bien notoriamente inferior al elevado nivel que ha venido caracterizando los años anteriores. No obstante en el ámbito de distintos sectores industriales, la tónica característica no es precisamente de estabilidad y continuidad respecto al trimestre anterior.

Respecto al sector de industrias extractivas, en el que se acentúan considerablemente las previsiones optimistas como consecuencia de los planes de inversión en la minería del carbón. Igualmente han mejorado sensiblemente las expectativas del sector de materiales de construcción. Dentro del sector químico se registra, por primera vez desde 1973, una ligera subida del nivel de previsiones optimistas sobre la marcha de la inversión. Mejora atribuible a los subsectores del papel y derivados del petróleo y del carbón.

En cambio, en los restantes sectores predominan las opiniones pesimistas, con una inclinación hacia la reducción de los niveles de inversión.

### SECTOR TEXTIL Y DE LA CONFECCION

La caída se califica de espectacular, con unas expectativas que se sitúan dentro del intervalo negativo.

Alimentación, cuero, madera y corcho.

Se sitúa también dentro de niveles negativos.

Metal.

Aun dentro del margen positivo el sector del metal ha registrado un empeoramiento de las expectativas.

### LAS CAUSAS POSITIVAS

Para el conjunto de la industria promina, entre las causas positivas, la necesidad de invertir en la fabricación de nuevos productos. En segundo lugar, como causa determinante de la nueva inversión, figura el objetivo de reducir los costes de fabricación, la tercera razón es la de reducir la plantilla de personal. El aumento de la capacidad de producción ocupa

el cuarto lugar, mientras que el objetivo de reemplazar viejas instalaciones le siguen en importancia, siendo finalmente la mejora de la calidad de producción la última causa que de un modo positivo contribuye a que se haga real la nueva inversión.

### LAS CAUSAS NEGATIVAS

Entre las causas negativas (aquellas que suponen un obstáculo o un freno a la nueva inversión) aparece en primer lugar el crecimiento de la

competencia externa en el mercado interior.

Las dificultades de exportación se sitúan en segundo lugar en orden de importancia. Al mismo nivel en tercera y cuarta posición entre las causas negativas, aparecen las dificultades de financiación externa y el incremento de los costes internos. Ocupan respectivamente el quinto y sexto lugar, la falta de fondos propios y el temor a futuras restricciones crediticias. Por último, la debilidad de la demanda interior no representa freno alguno en el proceso inversor y de forma unánime todos los sectores industriales le relegan a último puesto entre los factores negativos considerados.

## Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCO	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.030	1.030
Banco Exterior.....	460	455
Banco Central.....	920	920
Banco Español de Crédito.....	625	625
Banco Hispano Americano.....	640	640
Banco de Santander.....	880	880
Banco Popular Español.....	759	759
Banco de Bilbao.....	830	830
Banco de Vizcaya.....	710	705
Banco Occidental.....	745	—
Banco Atlántico.....	687	687
Banco Industrial de Cataluña.....	450	455
Banco Ibérico.....	764	764
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro. Española.....	181	183
Sevillana.....	173	184
Cantábrico.....	156	169,50
Eléctrica Viesgo.....	164	164
Hidro. Cataluña.....	131	128
Iberdruero.....	270	267
E. Reunidas.....	112	112
Unión E. Madrileña.....	170	166
Fenosa.....	130	128
Fecsa 5.000.....	146	—
Fecsa 1.000.....	158	155
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada.....	188	—
Duro Felguera.....	112	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos.....	190	193
Auxiliar F.C.....	75	75
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera.....	156	156
Ebro.....	770	758
Aguilas.....	198	198
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos.....	306	299
Explosivos.....	304	301
Energías.....	169	168
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados.....	830	830
Urbis.....	242	244
Inmobiliarias Metro.....	319	—
Vallehermoso.....	235	235
<b>VIARIOS</b>		
Telefónica.....	275,50	276
Galerías Preciados.....	435	475
Campsá.....	216	218
Tabacalera.....	376	380
Astilleros.....	116	116
Metro.....	160	—
Unión Fenix.....	635	635
Ahorrofonido.....	1.531,41	1.546,82
Seat.....	151	155

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A. Pago de dividendo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 48.570.835, inclusive, un dividendo complementario, con cargo al ejercicio de 1974, de 15,67 pesetas por acción que, deducido el Impuesto de Rentas de Capital, será de 13,32 pesetas líquidas por título.

Asimismo y con cargo a dicho ejercicio, ha acordado distribuir a las acciones números 48.570.836 al 54.642.190, inclusive, un dividendo de 15,63 pesetas por acción que, deducido el mencionado Impuesto de Rentas de Capital, será de 13,29 pesetas por título.

Dichos dividendos se satisfarán en efectivo desde el día 2 de enero de 1975, contra presentación de los extractos nominativos, para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués, Trelles y Alvarez Castaño.

Madrid, 13 de diciembre de 1974.— El Secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Mourzena.

Olympia International

Fabricación alemana que emplea la más moderna técnica en todos los productos Olympia. En máquinas de escribir manuales tiene una amplia gama que cubre cualquier necesidad de trabajo. Servicio técnico en todo el territorio nacional.

Agencia Oficial de Venta y Servicio Técnico para Zaragoza y provincia

“Castilla”  
INSTALACION DE OFICINAS

San Miguel, 31 - Telf 226071 - 219925 - Zaragoza

# Una VOZ de ASTURIAS para la CANCION NUEVA

Las gentes estamos unidas por la soledad



—¿Cuántos discos has grabado?  
—He tenido dos etapas. En la primera de ellas no tuve ni pena ni gloria. Ahora sí que soy conocida y mis canciones gustan sobre todo a la juventud.  
—Atahulpa Yupanki, le entusiasmo y por ello cogió varias de sus canciones para su repertorio.  
—Tienen todas, mucha poesía y mucha verdad, es un gran cantautor.  
—¿Y Ariel Ramírez?  
—Hay una canción suya que le tengo un afecto especial que es "Alfonsina y el Mar".  
—¿Tiene entonces mucha influencia la música sudamericana en tí?  
—No sólo en mí, sino también en otros intérpretes. Hay que decir que España está invadida por autores de gran calidad que son sudamericanos.

## ASTURIAS REPRESENTA MUCHO PARA MI

—Muchas de mis canciones evocan el paisaje y la historia de esta región española.  
—Tengo mucho afecto por muchas cosas.  
—¿Se impone la canción de corte lento?  
—Hay gustos para todos, pero la gente joven quiere que las canciones "digan algo" y no solamente produzcan ruidos.  
—¿Pretendes unir a la gente con tus canciones?  
—Siento que estamos unidos por la soledad, la fe, el trabajo y por qué no también con mis canciones.  
—¿Eres también compositora?  
—Sí, y lo hice pensando en el cancionero de los pueblos hispanoamericanos.  
—Esto ha sido una breve pincelada de Maya, una voz para escuchar.

A. L.

**M**AAYA, es sin duda una de las voces más cotizadas de nuestro país. Asturiana, sabe de las penalidades de los mineros. Sus canciones son una prueba de ello. Es la tercera vez que viene a nuestra ciudad, donde el público le acoge con mucho cariño siempre.  
—Cantando, aporto mi modesto trabajo, como hace el médico con los enfermos. Me gusta que mis canciones calen en lo profundo de la persona.

Petición de los representantes de los trabajadores del campo al Gobierno

# MIL MILLONES PARA PALIAR EL PARO

● A pesar de la crisis económica, la sequía es la verdadera culpable del elevado paro

MADRID, 20 (Europa Press).— La Unión Nacional de Trabajadores del Campo, en el curso de la última reunión de su junta que presidió su titular don Jesús Lamplé Operé, aprobó un proyecto de escrito dirigido al Gobierno con las peticiones de los representantes de los trabajadores del campo. Entre estas peticiones figuran la de un crédito de mil millones de pesetas y la adopción de medidas urgentes para paliar el problema que va a suponer el retorno de un gran número de emigrantes que se supone volverán al campo en gran parte.

En el curso de la reunión, a la que asistieron más de doscientos representantes de los trabajadores del campo, el señor Lamplé Operé dijo que, a pesar de la gravedad de la actual situación económica, no habría en el campo un problema de paro tan grave como en la industria y los servicios de no haber sido por la sequía. La falta de lluvias no se puede imputar a nadie, pero si la situación anterior, ya que hace tiempo se viene gestando la crisis y no se

han tomado todas las medidas convenientes, añadió. Ahora, cuando llega el momento de apretarse el cinturón, hay que hacerlo con la debida justicia para los distintos sectores.

El señor Lamplé Operé propuso que se formulará al Gobierno la petición de un

crédito de mil millones de pesetas para paliar el paro de los trabajadores del campo, que sería distribuido por la mutualidad agraria. Aunque la cantidad pareció insuficiente a varios de los asistentes, la solicitud fue aprobada y plasmada en un proyecto de escrito.

## JORGE JORDANA DE POZAS, nuevo presidente del Instituto Español de Clases Medias

MADRID, 20.— (Europa Press).— Don Jorge Jordana de Pozas y Fuentes ha sido elegido presidente del Instituto Español de Estudios de Clases Medias, en el transcurso de una Asamblea celebrada en la Delegación Nacional de la Familia y en la que fueron renovados los miembros de la junta directiva.

Como vicepresidentes de dicho Instituto fue elegido don Ricardo Larraínzar, don Fernando Bau Carpi, y don Gabriel Elorriaga; como secretario, don Juan Testa Alavez, y como director de Estudios, don Luis Borreguero.

Según acuerdo adoptado en la Asamblea, las actividades del Instituto para el próximo año se centran en los temas siguientes: "Las asociaciones como entidades intermedias entre los ciudadanos y el poder público", "defensa de la pequeña y mediana empresa", "la función de las clases medias en la dinámica político-social del estado contemporáneo" y "la mujer y el ejercicio profesional".

El Instituto Español de Clases Medias es un organismo autónomo de derecho público cuyos miembros pertenecen al mundo profesional, al de la pequeña y mediana empresa y la pequeña propiedad agrícola. Este Instituto está integrado en el Instituto Internacional de Clases Medias, con sede en Bruselas.

## Navidades mágicas

**EL MUNDO MAGICO DE LOS JUGUETES**

Decir juguetes es imaginar un mundo de fantasía en el que año tras año, nuevas creaciones causan la admiración de chicos y... grandes.

Creaciones que "Galerías" presenta en variedad fabulosa, nacionales y de importación.

**VENTA A PLAZOS**

**Galerías Preciados**

Vende buen gusto. Esta es la diferencia.



La elegancia de la moda sport

Moda y elegancia en un amplio surtido de prendas de sport para señora, caballero y niño.  
Novedades en trenkas, chaquetones, abrigos y gabardinas que ponen línea y estilo en el vestir actual.  
No lo olvide. La moda, está en FLOMAR.

# FLOMAR

VISITENOS EN: ALFONSO I, 13 y 15

Za  
En las fie  
US  
el  
S  
El taba  
en el r

LA conclu  
Lúltimo C  
Medicina del  
alcohol, es el re  
ciento de los  
que se produce  
país, como los  
tiene el mismo  
sensibilizó con  
decreto de fech  
distribuidos en  
quedaban aut  
pruebas pertie  
grado de impre  
conductores.  
alcohómetros p  
normas.

EL CONTROL  
MEDIO DEL A

El "Alcotes

Cam



Es la hor  
serenidad y  
conoce algu  
soledad sin  
contribuir a  
campana de  
pero necesri  
inextinguibl

En las fiestas navideñas y de nochevieja

# USTED PUEDE CONTROLAR el INDICE de ALCOHOL en su SANGRE



El tabaco puede influir en el resultado del mismo

LA conclusión más elocuente del último Congreso Mundial sobre Medicina del Tráfico, indicaba que el alcohol, es el responsable del cuarenta por ciento de los accidentes de circulación que se producen en toda Europa. Nuestro país, como los del resto del continente tiene el mismo problema. El gobierno se sensibilizó con ello y por medio de un decreto de fecha, veintiseis de sus agentes distribuidos en todo el territorio nacional, quedaban autorizados para hacer las pruebas pertinentes, para comprobar el grado de impregnación alcohólica, de los conductores, aportando al efecto alcoholímetros propios, con arreglo a unas normas.

EL CONTROL SE HACE POR MEDIO DEL ALCOTEST

El "Alcotest" se puede encontrar en

cualquier farmacia de nuestra ciudad. Ello se debe a que la Jefatura Central de Tráfico, solicitó del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, que lo pusieran a la venta, para que el público pudiera adquirirlo.

—El "Alcotest"— nos dice el gerente de la firma que los fabrica— permite calcular el contenido de alcohol en la sangre, en el momento del control.

—¿Se puede hacer inmediatamente después de haber bebido?

—En este caso no es segura la relación del contenido de alcohol en el aire expirado, con el contenido en la sangre, porque el alcohol disuelto en la saliva falsea en el más el resultado del control.

—¿Cuánto tiempo dura el efecto?

—El medirlo por medio del aliento bucal tiene que ser en un período de unos quince minutos, en caso contrario

desaparece y hay que recurrir al alcohol en la sangre.

—¿Influye el tabaco en el resultado?

—El humo del tabaco puede cambiar a marrón el color del reactivo. Por lo tanto, la persona sometida a control no debe de fumar cinco minutos antes de que se efectúe.

El tubo de la prueba contiene un reactivo de color amarillo que cambia a verde en presencia de vapor de alcohol.

## LA ALCOHOLEMIA DEPENDE DE MUCHOS FACTORES INFLUYENTES

—¿Hay muchas causas de las cuales dependa el grado que tenga el individuo?

—Por supuesto. Por ejemplo, la corpulencia de la persona, la sensibilidad que tenga.

Las mujeres, los alcohólicos desintoxicados, desequilibrados, epilépticos antiguos traumatizados craneales, etc. son más sensibles que uno que no tenga ninguna enfermedad.

—¿Y alguna que pueda influir momentáneamente?

—Sí, como la fatiga cerebral, los estimulantes, el ayuno, embarazo o trastornos periódicos femeninos, aumentan igualmente la sensibilidad.

—La absorción de pequeñas dosis de alcohol, hasta índices de 0,80 gramos por litro de sangre, se traduce en alteraciones mínimas, pero perceptibles: aceleración psíquica, lentitud de los reflejos, alteración del juicio y de la coordinación de movimientos.

—Cuando está, en esta zona hay que tener cuidado, pues puede producirse algún accidente y de 0,80 a 1,50 es muy peligrosa la condición para pasar ya en la siguiente etapa a una maniobra del vehículo imposible.

Es en ese momento cuando el conductor tiene los reflejos casi anulados por completo, falseando las distancias que hay entre su vehículo y el obstáculo que tiene delante.

Estas fiestas navideñas y el fin de año son fechas propicias para tomar unas copas de más. Un poco más de atención habrá que tener con la bebida para que nadie tenga que sufrir las consecuencias de un lamentable accidente.

## JUZGADO DE GUARDIA

### RAUL NO QUIERE METERSE EN JALEADAS

VETE a tu tierra, manito, que aquí estás sobrando. —Dejarme en paz, ¿queréis? Yo no me meto con vos.

—¿Voy yo a estudiar a tu país? ¿Voy yo a pisarles las novias a los chavales de tu país? Pues cuida, macho, que a lo mejor a la revuelta de una esquina te encuentras la que no quieres.

—Pero, pibe, si acá yo no me meto con nadie...

—Pues ya me meto yo. Cuida con lo que te haces, que te la juegas. Te aviso. ¿Estás?

—Eres un tipo tremendo. Yo no quiero jaleadas.

—Cuando te ponga la cara a cuadros podrás decirlo.

—En esta tierra todo el mundo pronuncia cosas lindas menos vos... Ayer encontré a un amigo y tras el abrazo fraterno me dijo: ¡Qué bueno que viniste...! Y todo así. Bella España y bella gente, pero vos me amenasa con darme una golpiza.

—Pues vete a tus pampas y no te la daré, melón de árbol.

—Vine a estudiar y no molesto a nadie. Pido un respeto.

—Viniste a estudiar a la Paquita. ¿A que sí? No me lo niegues que te cojo de pechuga, extranjero.

—¡Oh, la Francisquita, la Francisquita, pero si es todo amor!

—¿Y me lo dices a mí?

—Pibe, ¿a quién se lo voy a narrar? Estoy hablando con vos, mi amigo.

—¿Yo amigo de un extranjero que viene a estudiar a España y que se pasea por Zaragoza con la Paquita?

—Ser amigo de la noble gente es bella cosa.

—Te voy a partir la boca como hables en plan bellótico, tocino.

—¿Por que desirme eso si no hacer nada en contra de vos? España hospitalaria y yo la adoro.

—Eso de hospitalaria lo dirás con razón cuando te lleven al hospital porque te voy a romper los dientes de un guantazo. Y encima te callas. ¿No quieres refir o qué, sangre de cuco?

—Refir es detestable y tremendo. Acá yo no quiero dar golpiza a nadie. Es tremendo el consecuencio que tendría.

—Te voy a pasar a cuchillo como a los del Alamo.

—Cálmate, pibe. No es para tanto. Yo aguantar. Yo sufrir. Yo querer acabar estudios emprendidos en Zaragoza. Haste cargo, mi amigo.

Raúl es un estudiante sudamericano, de 27 años de edad que se halla cursando estudios en nuestra ciudad, becado por el gobierno de su país, el que le pone la condición, para la beca, de que no se meta en ningún jaleo. Que se comporte siempre correctamente, ya que de no ser así le sería retirada la beca y tendría que apresurarse a regresar a su país, "colgando" su estudios en España y quizás, con ello, su porvenir.

Tan circunstancia debe de ser conocida por un joven de 17 años de edad, vecino de una chica, Paquita, con la que alguna vez sale de paseo el sudamericano, cuya joven parece ser que le gusta al joven español.

Y es por eso por lo que este chico, desde hace bastante tiempo y con demasiada frecuencia, cuando ve en la calle a Raúl, lo detiene, lo molesta y lo insulta diciéndole que se vaya a su tierra y otras cosas peores.

Ante las provocaciones del de aquí, el de allá se calla, ante el temor de meterse en jaleos con el otro y que ello pueda traerle malas consecuencias que, naturalmente, repercutirían en sus estudios con la retirada de la beca que él, a todo trance quiere conservar.

Y es por esto por lo que el de aquí se recrea ante la actitud de Raúl que interpreta como cobardía. Así es como le hace la vida imposible y, aún delante de gentes, lo insulta y amenaza con pegarle, habiendo llegado a decirle que lo piensa pasar a cuchillo, "como a los del Alamo", debiendo referirse en tal frase a aquella famosa película.

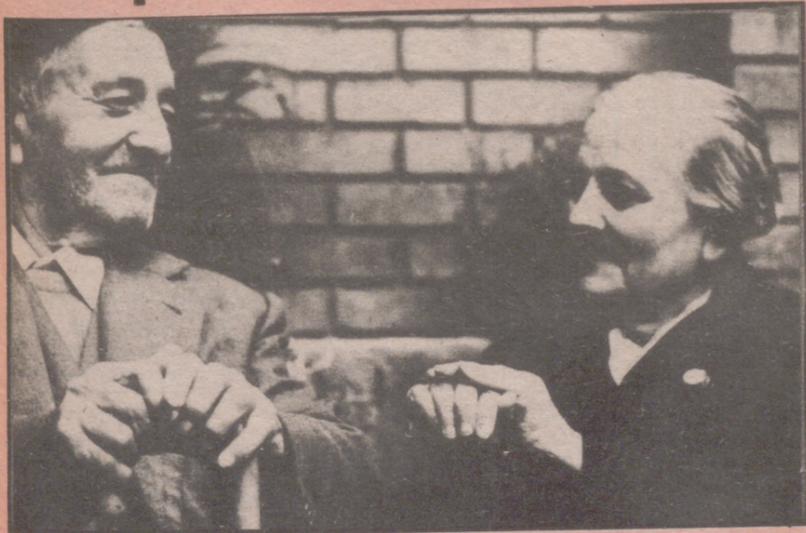
Raúl, cuando ve la cosa tan fea que supone que van a liarse a palos, opta por salir corriendo, ante la rechifla del joven español y de los que presencian la escena. No nos extrañara, de esta manera, que Raúl, temiendo que un día le va a contestar y va acabar la cosa en palos, decidiera denunciar el hecho en la Comisaría, pues aunque un compatriota suyo le aconsejó presentarse en la Embajada de su país, en Madrid, él dijo que la cosa no era para tanto, y que se limitaría a denunciarlo en la Comisaría.

Andy LOPE

EXPRES/003

"ARAGON/exprés". PAG. 9

## Campaña de Navidad 1974-75



Es la hora de los recuerdos compartidos, puede ser el momento de la mayor serenidad y de la bien ganada tranquilidad, pero en muchos casos —¿quien no conoce alguno?— puede ser por el contrario, la hora de la angustia y de una soledad sin límites. Devolverles a estos muchos su dignidad de personas y contribuir a hacerles llevadera la carga de los años es la finalidad de la actual campaña de navidad. La generosidad de todos puede hacer milagros, pequeños pero necesarios. Que no falte tu aportación en estos días, cuando celebramos la inextinguible realidad del amor en el mundo.

## "Los Opelli" reyes del humor



**D**ICEN que cada año la Navidad nos trae paz y felicidad. Y es cierto. Porque en estas fechas tremendamente hogareños todos procuramos ser un poco más amables con los demás, también un poco menos egoístas de lo que habitualmente somos. En definitiva buscamos esa felicidad tan deseada siempre, con más intensidad y por supuesto con mejores medios.

Hay un mundo, el de los niños, que por su candor e inocencia es mucho más propicio, para alcanzar la felicidad. Ellos no saben todavía de problemas, de envidias, ni de egoísmos. Ellos son felices con cualquier cosa. Sobre todo en estas fechas navideñas que reciben más "mimos" que nunca y se hartan de comer golosinas y turroneas, mientras sueñan con la venida de los Reyes Magos.

Ese mundo infantil, tan grande y tan maravilloso, lo conocen muy bien "Los Opelli" auténticos reyes del humor que aprovechan la menor circunstancia para hacer reír y para divertir a los pequeños. En esta Navidad, como siempre, "Los Opelli", con sus graciosas ocurrencias, también van a repartir un gran cargamento de felicidad. Toneladas de risa y quintales de buen humor, constituyen el peso específico de estos dos magníficos payasos que, para no desentonar, con las fechas que estamos, han querido posar junto al "Papa Noel" de turno.

"Los Opelli" están en órbita. Son los auténticos reyes del humor que, un año más, van a traernos un cargamento de felicidad y de alegría en las próximas fiestas navideñas.

## Reparto de aguinaldos de navidad en el refugio

**E**L próximo domingo día 22 a las 12 horas en el Salón de actos de esta Institución de Beneficencia Particular Zaragozana, las señoras de la Junta Directiva del Ropero de la "Gota de Leche" asociadas y simpatizantes de esta Obra maternal del Refugio, se procederá al reparto gratuito de equipos de ropas, vales de productos alimenticios y bolsas con pastas y dulces, con destino a los 170 niños, entre ellos 18 parejas de gemelos, acogidos en esta obra maternal y a los 150 niños beneficiarios de la "Guardería Infantil" que sostiene esta Hermandad.

La Presidente de la Junta Directiva de las señoras del Ropero de la "Gota de Leche" y el Presidente de la Junta de Gobierno de esta Santa y Real Hermandad del Refugio, ruegan asistan a este acto social y caritativo, a todas las señoras pertenecientes y simpatizantes a esta obra maternal así como a todos los Hermanos con sus familias y amistades a fin de dar mayor brillantez y solemnidad a este acto social, caritativo y de hermandad.

## Curso de Hematología

**E**L Servicio de Hematología y Hemoterapia de la Seguridad Social, dirigido por el doctor A. Raichs, ha organizado el VI Curso de Hematología para Postgraduados, que tendrá lugar del 7 de enero al 20 de marzo de 1975. Se desarrollará el curso en el Servicio de Hematología y aulas de la Residencia General de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de nuestra ciudad. Las clases teóricas serán de 12,30 a 13,30 y de 16 a 17, siendo la asistencia de carácter libre. Las sesiones prácticas se realizarán de 17 a 19 horas. Al final del curso se librará un diploma de asistencia y un informe de aprovechamiento.

Para mayor información e inscripciones, en la Secretaría de la Dirección de la Residencia "José Antonio", antes del 24 de este mes.



## Mañana sale el "gordo"

**M**ANANA sale el tradicional "gordo" de la Lotería de Navidad, al que con más o menos interés e ilusión todos aspiramos, porque en este sorteo navideño, no creo que haya nadie, sin una participación en el bolsillo.

La Lotería de Navidad —las participaciones de la Lotería de Navidad se intercambian con familiares y amigos, te las ofrecen en la oficina, en el bar o en la tienda... Todos tienen números para vender y casi todos quieren comprar también.

Mañana sábado, será para muchos, día de ilusiones y de esperanzas aguardando que los niños del colegio de San Ildefonso, con su timbrada y peculiar voz, canten con fuerza el premio de los setenta y cinco millones de pesetas.

Alegría desbordante para los agraciados con el "gordo" que ojalá sean muchos. A la gente nos gusta, en esto de los premios de la lotería que el dinero esté bien repartido. Y alegría también ¿por qué no? para todos los demás. Para quienes alcancen el "pellizco" de otro premio cualquier o de la "pedrea" e incluso para quienes no les toque nada que logicamente serán los más. Alegría y salud para poder seguir jugando y para poder decir resignados pero sin perder la ilusión ¡Otra vez será!

## Se cazó un jabalí en Casablanca

**O**TRA vez los jabalíes han sido actualidad en Zaragoza. El pasado lunes alrededor de las diez y media de la mañana, un jabalí, ante el asombro de los trabajadores, cruzó un taller de fundición situado en la barriada de Casablanca. Pasado el primer susto algunos de estos operarios corrieron detrás del bicho que cruzó el Canal Imperial y siguió deambulando por las huertas existentes, junto a la calle del Embarcadero.

En el "Bar Rosas" de Aquilino Llorente, y en presencia de su hermana Tina, unos parroquianos nos informan sobre este acontecimiento insólito. También nos habían brindado algunos detalles en el "Bar Marraquech". Parece ser que el citado jabalí, perseguido por varios vecinos de Casablanca, algunos de ellos armados con escopetas de caza y temblando de miedo —esa es la verdad— volvió a cruzar el canal, hasta que uno de ellos —uno de los vecinos que tiene una panadería— se decidió a hacerle frente y consiguió rematarlo con unos perdigonazos certeros.

La inesperada y emocionante caza tuvo el epílogo sabroso de una merienda en la que el cazador y sus amigos dieron buena cuenta de la exquisita carne del jabalí cazado en plena ciudad. ¡Buen provecho!

## Un buen amigo navarro



**J**UANJO Otazu, es el vicepresidente de la A.B.E., en Pamplona, al que sorprendimos ayer, en amigable charla, con Antonio Valien, presidente de la A.B.E., en nuestra ciudad. García Luna, dio fe, sacándoles una fotografía.

—¿Qué le trae por aquí? —preguntamos a Otazu—.

—Permanecer unos días en Zaragoza, lo que siempre resulta agradable, y de paso estar con los buenos amigos que aquí tengo.

—¿Algo más?

—Pues sí, me he entrevistado con Antonio Valien, porque a los del gremio de hostelería de Pamplona nos gustaría celebrar un partido amistoso de fútbol, con los del gremio de hostelería de Zaragoza.

La idea es bonita, pensamos nosotros, y por eso nos gustaría que fraguase en realidad, al mismo tiempo que deseamos a Juanjo Otazu una grata estancia entre nosotros.

## Oleos de Angel Sevillano



**E**N "Naharro", la galería de arte, sita en Manifestacion, 9, expone desde el miércoles, Angel Sevillano una muestra de su obra, que sin duda alguna posee personalidad. Porque Sevillano, que pinta óleos, es de carácter vehemente y siente la pintura intensamente.

Es profesor de dibujo por la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, obteniendo varias becas en sus estudios. Desde 1967 está encargado de la cátedra de dibujo del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Ja Guía y también fue nombrado profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Vigo, en las asignaturas de dibujo y pintura.

Las obras de Angel Sevillano figuran en los museos municipales de Pontevedra, Orense, Vigo, Pazo de Quiñones de León y en numerosas colecciones particulares de Norteamérica, Sudamérica y Europa.

Su carrera artística esta cuajada de premios y distinciones y la lista de sus exposiciones resultaría casi interminable.

Angel Sevillano, un gran artista que ahora expone una variada colección de óleos en "Naharro", está entre nosotros con su obra, siempre valiosa y digna de admirar. Esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo día uno de enero.

## Premio para un barco de fósforos

**L**A Banca Catalana y el Banco Industrial de Cataluña, crearon un concurso para accidentados de trabajo y minusválidos cuyo primer premio está dotado con cien mil pesetas. Y un zaragozano, al que le faltan los dos brazos, ha conquistado, en este certamen, un premio de veinticinco mil pesetas, al presentar su obra de un "Barco de Fósforos".

Se trata de Juan Luis Serrano Calleja, que nació en Zaragoza el 21 de abril de 1950 y que a los once años, se le amputaron ambas manos, cuando en compañía de cuatro amigos, se disponían a ir en busca de regaliz. En 1962 ingresó en el Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos, disfrutando varias becas y superando con brillantez las pruebas teóricas y prácticas. Todos los progresos en la físico laboral fueron recogidos en una película titulada "Actividades diarias de un doble amputado", realizada por el doctor don Agustín Lozano Azules y que ha sido proyectada en diversos congresos de traumatología y rehabilitación en países de Europa y América y también en Televisión Española.

Después de seguir brillantemente, diversos estudios, Juan Luis Serrano Calleja, en 1971 ganó por concurso-oposición la primera plaza de Monitor de Terapia Ocupacional de la Ciudad Sanitaria "José Antonio". Pero a la vez que trabaja, estudia con brillantes notas, la carrera de graduado social. Estos son a grandes rasgos, unos retazos biográficos de Juan Luis Serrano Calleja que, ahora ha ganado este premio de veinticinco mil pesetas con su barco hecho con fósforos.

—¿Cuántas cerillas ha empleado? —le preguntamos.

—Cinco cajas de cerillas (vacías) de tamaño grande, para hacer la armadura, 1.800 cerillas de madera, 822 cortadas y medio ovillo de hilo blanco.

—¿Qué va a hacer con el barquito y con el dinero?

—Antes de conocer el fallo del concurso se lo había prometido a un compañero que se iba a casar y se lo entregaré como regalo de bodas. En cuanto al dinero pensamos gastarlo en alguna excursión en grupo con personas que pasan por Rehabilitación.

—¿Por qué se presentó a este concurso?

—Don José Luis Pérez de Heredia y Valle, jefe del Departamento de Rehabilitación de la Ciudad Sanitaria "José Antonio", fue quien me presentó.

Juan Luis Serrano Calleja, con motivo de la obtención del premio que hemos mencionado, está recibiendo muchas felicitaciones. La que más le ha emocionado sin duda, es una carta de don Enrique de la Mata Gorostiza. Y también la de sus superiores, amigos y compañeros en el Departamento de Rehabilitación de la Ciudad Sanitaria "José Antonio".

El ases...

6

PARIS ayer en Fa mostraba fr información

Trabal, a sido objeto hace varias "Interpol" levantado h

El coron dirigido los organizado

Según l "quemado" encargado d los estudian

Ciento v Francia. La Raul Sendi hasta ahora

E «

AGR

MONTEVI Una severo terrorismo aquellas naci que le acoge el presidente María Borda al asesinato d en Francia

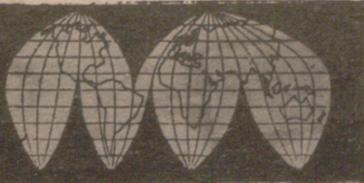
Trabal. En u radiotelevisi fugió duran subversivos personalidad

"Actuó" especialmente difícil de la l y bien sa arriesgan compromet para siemp lucha requeri e inteligencia

Refirién expresó que agresión al adelante ta cobardement y el terroris patria"

Dentro internaci mandatario u que "preten opinión mu jurídica de procesados haciéndolo rehene. P formulaban internaciona hoy desgracla del terrori denuncias física y jur/d por sedici institución respetabl internaciona solicitándole nuestro país.

presidente, de esas inspe correspondió hidalguía Gobierno los y les exhib pretendían ir Fueron e



El asesinato del agregado militar uruguayo en París

## FUERON LOS "Tupamaros"

● El diplomático iba siempre armado

PARIS, 20 (Efe).— El coronel Ramón Trabal, agregado militar uruguayo asesinado ayer en París, por un comando "Tupamaro" solía ir armado con una pistola que mostraba frecuentemente diciendo a sus amigos: "Yo me sé defender", según afirma una información que publicó hoy el diario "L'Aurore".

Trabal, asesinado en el garaje de su domicilio por siete disparos a quemarropa, había sido objeto de de protección policiaca especial por parte de las autoridades francesas hace varias semanas, después de que las autoridades de Montevideo avisaran a la "Interpol" que el agregado militar corría peligro. Sin embargo, la policía francesa había levantado hace tiempo esta vigilancia.

El coronel Trabal, oficial de Caballería educado en los Estados Unidos, había dirigido los servicios militares de información en su país y desde este puesto había organizado algunas ocasiones los interrogatorios de los "tupamaros" detenidos.

Según la prensa francesa, las autoridades uruguayas consideraron que estaba "quemado" y decidieron enviar a Trabal a Europa, donde según "Le Figaro" estaba encargado de la compra de armas y, según escribe "L'Aurore", vigilaba las actividades de los estudiantes uruguayos.

Ciento veintitrés uruguayos y más de 2.500 sudamericanos viven actualmente en Francia. La policía no conocía hasta ahora la existencia de la "Brigada Internacional Raul Sendic", autora del atentado ni prácticamente tampoco a los "Tupamaros", que hasta ahora se habían limitado a transitar por Francia.

El presidente uruguayo, sobre el asesinato de su agregado militar en París

## «INTEGRA un PLAN de AGRESION contra URUGUAY»

MONTEVIDEO, 20 (Efe).— Una severa condena al terrorismo internacional y a aquellas naciones desarrolladas que le acogen, formuló anoche el presidente de Uruguay, Juan María Bordaberry, refiriéndose al asesinato del agregado militar en Francia, coronel Ramón Trabal.

En un mensaje radiotelevisado, Bordaberry fustigó duramente a los grupos subversivos, destacando la personalidad del militar muerto. "Actuó", dijo muy especialmente en el período más difícil de la lucha antiterrorista y bien sabía que estaba arriesgando su vida y comprometiendo su tranquilidad para siempre. Su puesto de lucha requería dedicación, valor e inteligencia".

Refiriéndose al crimen, expresó que "integra un plan de agresión al Uruguay llevado adelante tan paciente como cobardemente por su subversión y el terrorismo internacional sin patria".

Dentro de ese plan internacional, el primer mandatario uruguayo destacó el que "pretendía falsear ante la opinión mundial la condición jurídica de los detenidos y procesados por sedición, haciéndolos aparecer como rehenes. Paralelamente se formulaban en todos los foros internacionales, muchos de ellos hoy desgraciadamente al servicio del terrorismo internacional, denuncias sobre la situación física y jurídica de los detenidos por sedición. Se movieron instituciones que antes eran respetables, comisiones internacionales de todo tipo, solicitándoles intervención en nuestro país. Nosotros, agregó el presidente, aceptamos algunas de esas inspecciones, pero no se correspondió por cierto, con la hidalguía con que nuestro Gobierno los invitó, los recibió y les exhibió la realidad que pretendían investigar".

Fueron esos informes falsos

de la realidad uruguayo, que, siempre según Bordaberry, "se fue creando el clima propicio para el crimen, presentado al Uruguay en el ámbito internacional como una inmensa cárcel llena de detenidos injusta y arbitrariamente y maltratados físicamente".

Luego de esa crítica a los organismos internacionales, el presidente uruguayo se refirió a las sociedades desarrolladas, fustigándolas duramente por acoger al terrorismo, dijo así "cuando se llega al asesinato, esas enormes e indiferentes sociedades de los países desarrollados, que hoy inconscientemente acogen al terrorismo en nombre de una libertad mal entendida, no tienen ni oportunidad ni tiempo de darse cuenta de que han sido objeto de una campaña previa destinada a justificar el crimen y por eso, cuando este ocurre no se produce la condena que actos de tanta cobardía deberían merecer en sociedades civilizadas como deben serlo además de desarrolladas".

### DEFENSA NACIONAL

"Bien otra es la situación de los detenidos en el Uruguay. Agregó, ellos están en aplicación de normas jurídicas vigentes, han sido procesados y condenados por la justicia competente, que tratándose de sediciosos lo es la militar". Siempre refiriéndose a los detenidos, Bordaberry expresó "suele decirse que en el Uruguay han aumentado sensiblemente los gastos de defensa nacional, lo cual es cierto y necesario por causas de ellos, pero omiten decir que entre otros gastos está pesando y en forma primordial, el costo de los establecimientos de reclusión de los detenidos. Otros países a los que no oímos condenar tienen otros sistemas: O no se sabe más de los detenidos o son encontrados como animales o explotados".

Una mención especial mereció para el presidente, el país donde fue asesinado Trabal: Francia "su Gobierno, informó Bordaberry, nos ha hecho llegar su pésame conjuntamente con las seguridades de que hará más exhaustiva investigación del crimen. Como no puede ser de otra manera aceptamos el pésame y valoramos las seguridades ofrecidas. No vacilé en decir, sin embargo que es un mal entendido concepto de libertad, en ese y en otros países, el que permite que se preparen y se cumplan crímenes como el que hoy lamentamos, así como en expresar mi confianza que desde este punto de vista, la sangre derramada no sea inútil".

Otra importante revelación formulada por Bordaberry durante su discurso, fue el referido a las instrucciones impartidas a la Cancillería: "El señor ministro de Relaciones Exteriores, dijo el presidente, convocó hoy mismo al embajador de Francia en Uruguay, para expresarle la condena que le merece al Gobierno semejante crimen y requerirla, de modo más enérgico, la actuación de las autoridades francesas competentes para individualizar y castigar rigurosamente a los culpables y adoptar las medidas necesarias para proteger la vida y la libertad de nuestros diplomáticos en ese país".

El resto de su discurso, lo dedicó Bordaberry a referirse al terrorismo internacional, que está en "todas partes" y que funcionan "mutuamente ligados e interconectados en una especie de solidaridad para el crimen y la destrucción".

Ante ese panorama, el primer mandatario uruguayo finalizó expresando: "Aquí un cambio seguimos siendo una nación de orientales libres, que se nutre y se vivifica cada vez que corre la sangre de uno de sus hijos para defenderla".

AL COMPLETARSE LA CONFIRMACION DE LAS DOS CAMARAS DEL CONGRESO

# ROCKEFELLER VICE-PRESIDENTE

ANOCHÉ JURO EL CARGO EN EL SENADO

Ford ha anunciado que le asignará responsabilidades políticas, lo que no tiene precedentes

WASHINGTON, 20 (Efe).— Nelson Rockefeller fue confirmado esta noche por el Congreso como 41 vicepresidente de Estados Unidos.

Tras cuatro meses de espera, Nelson Rockefeller alcanzó anoche la vicepresidencia de Estados Unidos al completarle la confirmación de las dos cámaras del Congreso. La Cámara de Representantes aprobó el nombramiento de Rockefeller por un amplio margen de 287 a 128, después de que debatió el asunto durante seis horas. Anteriormente el Senado había dado su visto bueno por el abrumador margen de 90 a 7.

El presidente Ford nombró vicepresidente a Rockefeller el pasado 20 de agosto, pero según la XXV enmienda de la Constitución el Congreso debe aprobar el nombramiento antes de que este se haga efectivo.

Las dos cámaras del

Congreso realizaron investigaciones exhaustivas en las finanzas de Rockefeller y en su vida política, pero a la hora de la votación pocos dijeron no.

### JURA EN EL SENADO

WASHINGTON, 20 (Efe).— Nelson Rockefeller juró anoche la vicepresidencia en la Cámara del Senado, que presidirá a partir de ahora con la solemne ceremonia; Rockefeller se convirtió formalmente en el 41 vicepresidente de Estados Unidos.

Además de los senadores, asistió a la ceremonia el presidente Gerald Ford, las familias, la mayor parte de los representantes y el cuerpo diplomático.

Por primera vez en la historia del Senado, la televisión transmitió la ceremonia desde el recinto de la Cámara, a la que tradicionalmente no tienen

acceso ni los fotógrafos ni la radio o la televisión.

Predió la ceremonia el senador James Eastland, que es quien sustituye al vicepresidente cuando este no se encuentra en la Cámara al frente de la misma.

La Cámara Alta según la constitución está presidida por el vicepresidente de la nación que, prácticamente es el único trabajo oficial que tiene, aunque en el caso de Rockefeller el presidente Ford ha anunciado que le asignará responsabilidades políticas, lo que no tiene precedentes.

El presidente Ford ofreció una recepción a Rockefeller en la Casa Blanca, inmediatamente después de conocerse la votación en la Cámara. Luego los dos estadistas se dirigieron en automóvil al Senado para la ceremonia de la jura. El Congreso ofreció también una recepción al nuevo vicepresidente.

Con más de mil millones de dólares invertidos:

# Un VICEPRESIDENTE de LUJO

● Ha roto con la costumbre puritana de llegar a la vicepresidencia a pesar de que se ha divorciado una vez

WASHINGTON, 20 (Efe).— Estados Unidos tiene desde ayer en su nuevo vicepresidente, Nelson Rockefeller, al político más rico en sus 200 años de historia.

A sus 64 años Rockefeller ha alcanzado el segundo puesto en el rango constitucional del país, aunque en realidad su deseo, siempre fue subir un peldaño más para ser el inquilino de la Casa Blanca. Con más de mil millones de dólares invertidos en numerosas empresas, junto con sus hermanos, el descendiente de John Rockefeller va a ser también el vicepresidente norteamericano con más poder político que cualquiera de sus antecesores.

Si el vicepresidente es una persona desprovista de todo relieve político, en el caso de Rockefeller las cosas no van a ser igual. El presidente Ford le va a dar amplias responsabilidades en la política nacional y su presentación para viajar al exterior. Si todo parece indicar que Rockefeller aún aspira a la presidencia, el camino que ha tenido que recorrer ha sido largo y difícil.

El nieto de John Rockefeller, fundador de la dinastía y del imperio petrolero que poseen, inició sus actividades políticas en los años cuarenta a las órdenes del presidente Franklin Roosevelt, quien le confió la responsabilidad de la política latinoamericana.

Su segunda etapa política se desarrolló en el Estado de Nueva York, del que fue gobernador durante 15 años desde 1958. En este periodo intentó en tres ocasiones alcanzar la candidatura republicana a la presidencia, pero Nixon dos veces y Goldwater frustraron sus esperanzas.

En Nueva York se localizó en el sector liberal del partido republicano,

consiguiendo un sensible aumento en los beneficios sociales y una universidad modelo, entre otros logros.

### ANTIPATIAS

Pero al favorecer el aborto se granjeó las antipatías de conservadores y moderados, lo que posteriormente fue decisivo en sus fracasos en busca de la presidencia vía la nominación republicana. Al darse cuenta de estos, Rockefeller en los últimos tiempos ha dado un discreto viraje a la derecha para atraer a los sectores de su partido que en el pasado le fueron hostiles.

A finales de 1973 dimitió del cargo de gobernador para presidir un comité filantrópico, aunque en realidad lo que buscaba era la presidencia.

Tras la caída de Nixon como culminación del watergate, el presidente Ford nombró a Rockefeller vicepresidente, pero hasta su confirmación por el Congreso pasaron cuatro largos meses de investigaciones sobre sus finanzas.

Senadores y congresistas tenían miedo de que Rockefeller utilice su enorme poder económico para aumentar su influencia política. Finalmente la votación de las dos cámaras, reflejó un consenso abrumador en su favor.

El ex gobernador de Nueva York, ha roto también otra costumbre puritana de la sociedad americana al llegar a la vicepresidencia a pesar de que se ha divorciado una vez.

En 1962, se separó de su primera mujer, Mary Clark, después de 32 años de matrimonio, un año más tarde se volvió a casar con Margareta Filter, también una divorciada, con la que ha tenido dos hijos.

LA VIEJA FUE ARRASADA POR  
LA AVIACION DE CHURCHILL:

## La NUEVA PINACOTECA de BAVIERA

Costará unos 300 millones y acogerá las obras  
salvadas de los desastres de la guerra

BONN, 20 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").—

**B**AVIERA tiene en obras el museo que esperaba recuperar su "nueva pinacoteca", la destruida por los bombardeos aliados, en un edificio de nueva planta que ha diseñado el arquitecto Alexander von Branca, autor del proyecto premiado en 1967, entre los 278 presentados al concurso.

Las elecciones de arte, especialmente de pintura, de los siglos XIX y XX, salvadas de los desastres de la guerra, fueron expuestas parcialmente en una de las alas de la "Casa del Arte" (Haus der Kunst) de Munich y allí siguen esperando el presupuesto que sepa arrancarlas de lo provisional y colocarlas en la "neue pinakothek", la mayoría de los cuadros de la nueva pinacoteca continúan en los depósitos sumidos en ese misterioso subsuelo museal donde cada director ejecuta su criterio estético reteniendo o relegando en lo oscuro aquello que no estima válido para la mirada actual.

En la "Haus der Kunst", el centro de exposiciones que fundó Adolf Hitler, promotor de un academicismo naturalista parejo del realismo socialista, los alemanes de entreguerra vieron una exposición de "arte degenerado" presentada por Goebbels, desde Kokos Chka hasta Schmidt-Rottluff, pasando por Max Beckmann y Emil Nolde, los que el nazismo calificaba de "degenerados" harían escuela estilística o eran ya en aquel entonces afamados artistas de mundial cotización cuando Hitler los difamaba. Los museos alemanes de Colonia y Francfort —el Wallraf Richartz y el Stadelsche Institut— adquirían, años después, a precio de oro, las obras de arte que Hitler despreciaba arrojándolas a la subasta, desvalorizadas, o al fuego materialmente hablando como aconteció en la quema de pinturas organizada en París durante la ocupación nacional-socialista.

Desde 1945 la "Haus der Kunst" ha cumplido en Munich una misión cultural de altura europea, sus exposiciones monográficas de pintores alemanes y extranjeros han contribuido a formar a las generaciones jóvenes de artistas y aficionados. En sus salas, los alemanes de post-guerra han practicado el deporte de quedarse atónitos ante la segunda versión didáctica y reducida, antológica de la famosa exposición que Goebbels compuso para advertencia de artistas rebeldes y en la "casa del arte" los turistas seguirán admirando las colecciones de la destruida "nueva pinacoteca" hasta que, en 1978, se abra al público el nuevo museo.

Alexander von Branca ha proyectado la "neue pinakothek" enfrente de la vieja "alte pinakothek", reconstruida, donde también se alzaba el edificio de arte moderno y contemporáneo arrasado por la aviación de Churchill, no menos dado a pintar que Hitler y propenso también a la destrucción de ciudades, Von Branca ha ideado el edificio

de las dos veces nueva pinacoteca —por su nombre y porque repite en el lugar primitivo el museo desaparecido— según criterios funcionales museológicos que se inspiran en la realidad sociológica del museo del presente.

### DINAMISMO Y ARROBO

Por la maqueta vemos que el alzado evoca en sucinta ornamentación al ochocientos, pero la sinfonía de volúmenes con sus techos audaces, que son toda una maquinaria de luminotécnica cenital, de alternativa solar y artificial, invitan a que se efectúe en el ámbito museal el fluir de la corriente de visitantes en cantidades multitudinarias. Hoy plantea el museo problemas de cafetería, de servicio de lavabos, de cinemateca historiográfica, de biofísica ambiental y de química de los pigeos erosionados. Y hasta de hidráulica pudiera decirse, considerada la inundación de visitantes y el modo óptimo de calcularla y encauzarla.

La "neue pinakothek" como cualquier museo de ahora, ha sido pensada para que albergue de gente dispuesta a pasar el día entero itinerante y contemplativa en ese doble juego paradójico que concierne el dinamismo con el arrobo.

Sin recurrir a un puente o pasadizo entre la vieja y la nueva pinacoteca —la "Alte pinakothek", reconstruida con su soberbia sala española "trabaja" desde hace muchos años a pleno rendimiento de billeteaje. El edificio nuevo topográficamente con la "Alte Pinakothek" frontera mediante ejes de acertada geometría, la derruida "neue pinakothek" fue fundada por el rey Luis I de Baviera y realizada por el arquitecto August von Voit, duraron las obras de 1846 a 1853. La nueva pinacoteca (rica en Van Gogh, Manet y Hans con Marees) costará, traducidos los marcos, unos trescientos millones de pesetas.

ANGOLA:

## Acuerdo entre la UNITA y el MPLA

LUSAKA, (Angola), 20. (Efe).— El pasado miércoles fue firmado en Lusaka (Angola) un acuerdo de diez puntos entre el dr. Jonas Savimbi, jefe de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola

(UNITA), y el dr. Agostinho Neto, dirigente del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA).

El texto del acuerdo es el siguiente:

1/ Poner fin a toda clase de hostilidades y propaganda que hacen difícil la cooperación y colaboración entre las dos organizaciones.

2/ Establecer un clima favorable de cooperación entre las dos organizaciones y de respeto mutuo entre ambas.

3/ Defender juntos en todo momento los intereses de todas las gentes y luchar por la extinción de los residuos de colonialismo.

4/ Crear órganos comunes en todos los niveles de la sociedad tendientes a resolver los conflictos relativos a los problemas internos de Angola.

5/ No interferir en los asuntos internos de ambas organizaciones.

6/ Reconocer el derecho de la población a la participación en la reconstrucción del país.

7/ Establecer con el FNLA (Frente Nacional para la Liberación de Angola) en estos momentos cruciales de nuestra historia, una plataforma política común que sirva como base para discutir con los portugueses la formación de un Gobierno transitorio.

8/ Estudiar inmediatamente formas prácticas de cooperación, política y militar.

9/ Oponerse vigorosamente a todas las maniobras de la reacción interna que conducen a injustas relaciones heredadas del colonialismo para, de esta forma, mantener la paz.

10/ Combatir con ardor todas las maniobras dirigidas contra la Unidad Nacional.

ARGENTINA

## QUE SE INVESTIGUE LA VIOLENCIA

(PIDEN LOS RADICALES)

BUENOS AIRES, 20 (Efe).— La primera fuerza política no peronista de Argentina —en la oposición— pide que se cree una comisión para investigar "los crímenes, atentados e intimidaciones contra personas físicas, instituciones políticas o personas jurídicas, cometidos desde el 25 de mayo de 1973", fecha de la asunción del peronismo al poder.

En efecto, el bloque de diputados nacionales de la Unión Cívica Radical —centrista—, propugna la creación de una comisión bicameral cuya misión consista en investigar denuncias sobre asesinatos con significación ideológica, apremios ilegales y actos de violencia, en general.

También sería misión de dicha comisión bicameral "estudiar todos los casos de restricciones a la libertad personal, sin ninguna clase de discriminación por la idea, la raza o la religión; investigación del origen, la existencia composición e instigadores de las organizaciones responsables de los actos de violencia y examinar y valorar las causas de las detenciones que se han practicado y se practican bajo el estado de sitio sin término que rige en todo el territorio nacional desde el 6 de noviembre de este año".

Con la aparición, ayer, de dos cadáveres en los bosques que circundan al aeropuerto internacional de Ezeiza —cerca de la capital federal—, se eleva a doce el número de muertos en atentados producidos en los últimos diez días como consecuencia de lo que los observadores consideran "luchas políticas" entre sectores de la derecha y la izquierda ultras.

En un proyecto de ley presentado anoche, se establece que la comisión deberá estar constituida por tres senadores y seis diputados y gozar de las amplias facultades para el desempeño de su cometido.

### ARAFAT, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 20 (Efe).— El dirigente palestino Yasser Arafat llegó ayer jueves a El Cairo procedente de Damasco, informó hoy el diario "Al Akhbar".

En la capital siria, Arafat se entrevistó el martes con Gerhard Schroeder, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Parlamento germano occidental, quien se hallaba de visita privada en Siria.

SOLDADURA  
MODERNA

FELIX  
MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17  
TELEFONOS  
220150 y 229423

CITROEN  
MASSERATI  
SM

M-9.333-P  
SE VENDE  
ESTADO NUEVO  
INFORMES:  
TELEFONO 22-17-14  
HORAS OFICINA

## TEATRO ARGENSOLA

HOY - 11 NOCHE  
PRESENTACION

DE LA COMPANIA DE REVISTAS

ZORI-SANTOS

Y  
ESPERANZA ROY

EN EL ESTRENO EN ESPAÑA DE

LA SEÑORA  
ES EL SEÑOR

De M. y F. Baz, T. Delgado y F. y G. G.ª Morcillo

Estrella invitada

HELGA LINE

ACTUACION ESPECIAL DEL FABULOSO



LE BALLET DE MISS BARON

MAYORES 18 AÑOS

MAÑANA Y TODOS LOS DIAS FUNCIONES:  
7 TARDE y 11 NOCHE

Taquilla de 12 a 1'30  
y desde las 5



Las dise  
O  
la  
P  
NAIRO  
20 (Crón  
TORGERS  
Angeles T  
para "A  
prés").—  
KENYA ce  
excepción  
pasos fronter  
al parecer con  
a Tanzania a  
carreteras  
pesados keny  
recorridos  
Zambia, via-T  
Kenya, p  
también amer  
millares de  
desempeñan t  
La disput  
breve amenaz  
africana, cu  
produjo ha  
compone de  
Uganda. La  
líneas aére  
comunicaci  
puertos, adua  
En la capit  
Salaam, fu  
ministerios  
dijeron  
sorprendid  
fronterizos  
Kenya.  
INVE  
MAS  
E  
K  
P  
S  
WA  
Dólere  
"ARAC  
La q  
dramát  
cuadru  
petróleo  
de eco  
Rockefe  
un fond  
partici  
miembr  
Exporta  
d i a m  
estructu  
secretar  
de novie  
Kissi  
William  
un fond  
por po  
importa  
aquellas  
frente  
importa  
El p  
econom  
que ap  
número  
Affairs"  
OPEP  
petrodó  
inverso  
guberna  
econon  
dañada  
precios  
VIERNES,

Las disensiones entre Kenya y Tanzania

# Otra amenaza para la comunidad africana

POR PARTE DE KENYA EL CIERRE DE FRONTERAS ES CASI TOTAL

NAIROBI (Kenya), 20 (Crónica de Dial TORGERSON de Los Angeles Times, especial para "ARAGON/express").—

**K**ENYA cerró ayer todos a excepción de uno de sus pasos fronterizos con Tanzania, al parecer con objetos de forzar a Tanzania a volver a abrir sus carreteras a los camiones pesados kenyanos, que realizan recorridos entre Kenya y Zambia, vía Tanzania.

Kenya, por otra parte, también amenaza con despedir a millares de tanzanos que desempeñan trabajos en Kenya.

La disputa constituye una breve amenaza a la comunidad africana, cuya formación se produjo hace siete años, se compone de Kenya, Tanzania y Uganda. La comunidad dirige líneas aéreas, servicio de comunicaciones, postales, puertos, aduanas, etc.

En la capital Tanzania, Dar es Salaam, funcionarios de los ministerios gubernamentales dijeron que estaban sorprendidos por los cierres fronterizos realizados por Kenya.

Un portavoz de Tanzania dijo que no había comentario oficial del Gobierno, hasta que Kenya aclare los motivos que ha tenido para realizar tal acto. El gobierno de Kenya dijo únicamente que el comisario del distrito de la provincia cerró los puntos de cruce en Horohoto y Taveta y que el puesto más occidental, en Tarime, fue cerrado debido a un brote de cólera en Kenya occidental.

Solamente permanece abierto el puesto fronterizo de Namanga, está abarrotado de tanzanos y kenyanos que cruzan la frontera para hacer viajes en Navidad.

En algunos casos las autoridades de Kenya dejaron que los naturales del país regresaran y también a los turistas, pero no permitieron el paso de los tanzanos.

Los vuelos de las líneas este africanas no han sido afectados ayer. El servicio de pasajeros de martes y sábado entre Nairobi y Dar es Salaam, fue suspendido el miércoles por motivos que, según dijo un funcionario, "la corporación no comprendía".

El 2 de diciembre, Tanzania impidió inesperadamente el paso de trescientos camiones de 20 toneladas que trabajan en las autopistas de Tanzania porque, según dicen, están destruyendo

las carreteras.

Las autoridades de Kenya, han declarado extraoficialmente, que Tanzania no trataba de desviar el tránsito a través de sus propios puertos.

La industria, el comercio y la agricultura están floreciendo en Kenya, a pesar de padecer un grave déficit, incrementando por la pérdida de mercados de Zambia. La Tanzania socialista se encuentra sometida a graves problemas financieros.

No obstante los tanzanos dicen que las carreteras se han convertido en pistas de polvo y que la reparación importará

unos 20 millones de dólares para que puedan soportar el peso de los camiones pesados.

Cuando altos oficiales de Kenya, Tanzania y Zambia discutieron la cuestión del cierre de carreteras, se produjeron las disputas.

Un directivo de Kenya que trabaja para la corporación de puertos africanos en Dar es Salaam fue despedido por Tanzania, a su vez el Consejo de Gobierno de Kenya, la Unión Nacional Africana de Kenya, ordenó a un directivo de Tanzania que regresará a su país.



SAXBE, EMBAJADOR EN LA INDIA

WASHINGTON, 20 (Efe).— El hasta ahora ministro de Justicia norteamericano, William Saxbe, fue confirmado ayer por el Senado como

embajador de los Estados Unidos, en la India en uno de los procedimientos de confirmación más rápidos que se conocen en los últimos tiempos.

Saxbe fue designado por el presidente Ford para el cargo de embajador en la India la pasada semana y el voto del Senado ratificó ayer el nombramiento sólo cuatro horas después de que el Comité de Relaciones Exteriores terminase el procedimiento normal de investigación.

La razón fue el próximo fin de la actual legislatura norteamericana y los trabajos que quedan aún pendientes de aprobación.

Como el presidente Ford, no nombró aún el sucesor de Saxbe en el cargo de ministro de Justicia, el subsecretario del Departamento Laurence Silberman, quedó encargado temporalmente de la dirección del mismo.

EL ASESINO DE LA ESPOSA DEL PRESIDENTE SUR-COREANO, AHORCADO

SEUL, 20 (Efe-Reuter).— Nun Se-Kwang, de origen japonés nacionalizado coreano, convicto del asesinato de la esposa del presidente de Corea del Sur, Park Chung-Hée, en el mes de agosto último, ha sido ahorcado en la prisión donde estaba recluido, tres días después de que la sentencia de muerte dictada por un tribunal militar fuera confirmada por el Tribunal Supremo, ha anunciado el Ministerio de Justicia.

Mun intentó el día 15 de agosto último dar muerte al presidente surcoreano con una pistola pero falló el disparo y la bala hirió mortalmente a su esposa en la cabeza.

EN LA FRONTERA DEL MONTE HERMON "TREGUA DE LA ACEITUNA"

BEIRUT, (Libano), 20 (Efe).— Una tregua temporal entre guerrilleros palestinos y las fuerzas israelíes en la frontera del monte Hermon ha sido acogida con gran satisfacción por los cultivadores de aceitunas de Hasbaya, informa hoy la prensa de Beirut.

Según los periódicos libaneses, los guerrilleros accedieron a retirarse de la zona en torno a Hasbaya, y los israelíes prometieron a su vez no bombardear el lugar mientras los agricultores recojan la cosecha de aceituna crucial para la economía de la región.

No se sabe cuanto tiempo durará "la tregua de la aceituna".

Los judíos soviéticos:

# De la depresión al júbilo

"La negativa de ahora significa que pronto saldremos de la URSS"

MOSCU, 20 (Por Robert C. TOTH, de "Los Angeles Times", en exclusiva para "ARAGON/express")

**L**OS disidentes rusos reaccionaron ayer de forma diferente a la negativa soviética de haber dado seguridades a Estados Unidos sobre la emigración de judíos. La reacción osciló entre una depresión absoluta "que cambia todo—" a casi el júbilo "significa que saldremos pronto del país". Entre dichos extremos se registró también una ansiedad cautelosa. "He pasado muy mala noche—dijo un científico judío—, pero esta mañana opino que debemos esperar que es lo que decide el partido sobre la cuestión". Añadió que sería cuestión de tres o cuatro días el que se aclarase el asunto y que lo más probable era que los soviéticos aplazasen la implantación del acuerdo durante algunos meses.

Las razones tras el momento del anuncio en la capital rusa, en vísperas de la esperada aprobación de la legislación comercial norteamericana que desea la URSS, fueron objeto de grandes especulaciones.

Algunos lo relacionaron con la reunión del lunes del Comité Central del Partido Comunista y con las sesiones actuales del Soviet Supremo (Parlamento). Otros lo calificaron de "gran estupidez", y no hubo quien apuntara la posibilidad de que estuviera relacionado con los preparativos de la visita que realizara Breznev a El Cairo en el mes de enero.

El disidente más conocido, el físico nuclear Andrei Sajarov, que no es judío, dijo que "esto confirma evidentemente que nadie puede estar seguro de que los soviéticos pondrán en vigor el acuerdo, a menos que sea aprobada la legislación apropiada".

Mijail Suslov, que ha solicitado en repetidas ocasiones el visado para emigrar y que le ha sido denegado, resaltó que la declaración soviética, era para el consumo interior y para amedrentar a los que piensan solicitar visados.

El más optimista de los disidentes fue Alexander Luntz. "Esto quiere decir que saldremos pronto del país", no obstante, considero igualmente la declaración como simple propaganda.

Luntz relacionó la declaración con el elevado número de peticiones de visado de salida presentadas en los últimos meses.

"Cuando se preparan para hacer algo bueno dentro, deben contrapesarlo, ahora están preparando al país para poner el acuerdo en vigor".

El otro propósito complementario —añadió— es ofrecer seguridades a los dirigentes árabes. Antes de la visita de Breznev, en el sentido de que los soviéticos no van a abrirse las puertas a la emigración judía, que los árabes consideran como fuente de soldados israelíes.

INVERSION DE PETRODOLARES EN LOS PAISES MAS AFECTADOS ECONOMICAMENTE

# El plan Kissinger, heróico pero vago

Pues son muchos los países cuyas necesidades son apremiantes y no pueden esperar

WASHINGTON, 20 (Efe, por M. Dolores RUIZ de ELVIRA) para "ARAGON/express").

**L**A inversión de petrodólares en aquellos países que más dramáticamente están sufriendo la cuadruplicación en los precios del petróleo fue propuesta hoy por un grupo de economistas allegados a Nelson Rockefeller. El plan prevé la creación de un fondo mutuo de inversiones en el que participen exclusivamente los países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), y es diametralmente contrario estructuralmente al propuesto por el secretario de Estado norteamericano el 14 de noviembre.

Kissinger y el secretario del Tesoro, William Simon, lanzaron la idea de crear un fondo de 25.000 millones de dólares por parte de los principales países importadores de petróleo para ayudar a aquellas naciones, que no pudieran hacer frente a los gastos derivados de la importación de crudo.

El plan trazado ahora por cinco economistas de distintas nacionalidades y que aparece expuesto en el último número de la revista trimestral "Foreign Affairs" propone que los miembros de la OPEP sean invitados a depositar sus petrodólares en una serie de compañías inversoras de fondos privada y en bonos gubernamentales en aquellos países cuya economía se haya visto seriamente dañada por la cuadruplicación de los precios del petróleo.

La idea fue concebida originalmente por Carrol Wilson, profesor del Instituto Tecnológico de Massachusetts y miembro de la comisión creada por Rockefeller, para el estudio de los problemas de la sociedad actual (Critic Choices Comision, literalmente Comisión de Opciones Críticas) tras dimitir como gobernador de Nueva York y antes de ser elegido por Ford como su vicepresidente.

El fondo serviría para reciclar los 600.000 millones de dólares que se prevé fluirán hacia los países petroleros entre 1975 y 1979.

El plan de Kissinger es calificado por los economistas de "heroico pero vago", pues son muchos los países cuyas necesidades son apremiantes y no pueden esperar. La creación de un fondo de inversiones a base de petrodólares permitiría un flujo de inmediato de capital hacia ellos.

Para satisfacer a los miembros de la OPEP explican los autores del proyecto, los fondos podrían diversificarse ampliamente por medio de la creación de varios trusts, supervisados por el fondo monetario internacional. La participación mediante acciones minimizaría las posibilidades de nacionalización así como las repercusiones de las alzas o bajas en las tasas de cambio.

Los ingresos procedentes de las inversiones de petrodólares revertirían en los países petroleros en la misma forma en que los dueños de participaciones en fondos mutuos perciben beneficios y ganancias de capital.

Gabriel G. Badell  
Las cartas cayeron boca abajo  
Finalista Premio Nadal 1972

Las cartas cayeron boca abajo  
El carácter, la ideología y las contradicciones de la guerra civil en un pueblo aragonés.  
La novela finalista del Premio Nadal 1972.

EDICIONES DESTINO BARCELONA

radio juventud

- 7,00.— Radio reloj
- 10,01.— Show fin de semana
- 11,21.— Confidencias
- 13,50.— Graderío
- 14,06.— Lo último de la discoteca
- 14,15.— Zaragoza informaciones
- 15,01.— The Beatles
- 15,30.— Radioclub
- 16,30.— A nuestro aire
- 17,01.— Radio juventud Km. Cero
- 18,01.— Cabalgata infantil
- 19,30.— Inquietud.
- 20,01.— El rosario en familia.
- 20,30.— Misión rescate
- 22,30.— Radioactividad.

## CARTELERA

### TEATROS

**ARGENSOLA.** — Hoy, 11 noche, presentación compañía de revistas Zori-Santos y Esperanza Róy, en el estreno de *La señora es el señor*, con la estrella invitada Helga Line y el fabuloso Le Ballet de Miss Baron. Mañana y todos los días funciones a las 7 tarde y 11 noche.

**PRINCIPAL.** — 715 y 11. Carlos Lemos, María Isbert, Antonio Puga, en *El día que secuestraron al Papa*, de J. de Bethencourt. Dirección, Carlos Vasallo. ¡La idea más insólita para la comedia más divertida! (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). *X Y ZEE* (Salvaje y peligrosa). Elizabeth Taylor, Michael Caine, Susannah York.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La película de Pascual: El conserje*. Film de Girault, con Bernard Le Coq, María Mauban, Michel Calabro.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La regenta*. Emma Perella, Nigel Davenport.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Abuso de poder*. Eastmancolor. Broderick Stafford, Marlú Telo.

**DON QUIJOTE.** — Tarde 6:30. Noche a las 10 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Nicolás y Alejandra. 70 mm. Technicolor. Michael Jayston. Janet Suzman.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). *La horrible noche del baile de los muertos*. Anthony Franciosa, Michele Mercier.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Aeropuerto 1975*. Panavisión sobre pantalla gigante-Technicolor. Charlton Heston, Susan Clark, George Kennedy.

**GOYA.** — 4:45-7:15-10:45 (Mayores 18). *El hombre de la pistola de oro*. Roger Moore como James Bond 007. Christopher Lee, Britt Ekland.

**MOLA.** — 4:30-7:15-10:30 (Mayores 18). *Chacal*. Edward Fox, Eric Porter. *La gran película de Zinnemann!*

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *¡Mátalos, jefe... Te ayudo!* Film de Dino de Laurentis con Lee van Cleef, Tony Lo Bianco.

**PALAFOX.** — 4:45-7-9:15 y 11:15 (Todos públicos). Hoy estreno: *Conserje para todo*. Cinemascope - Eastmancolor Mario Moreno «Cantinflas», Claudia Islas.

**REX.** — 4:45-7:15-10:45 (Mayores 18). *Comando en el mar de China*. Panavisión 70 mm. Metrocolor - Sonido estéreo-fónico. Michael Caine, Cliff Robertson.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Hijo de po-*

bres, pero deshonestos padres... *Le Hamaban Calamidad*. Eastmancolor. Michael Forest, Fred Harrison.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: *Extracónjugale*. Un film de Massimo Franciosa, con Renato Salvatore, Lando Buzzanca, Franca Rame.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores de 14 acompañados). *El calzonazo*. Eastmancolor Lina Morgan, Florida Chico.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Las alegres vampiras* de Vogel. Agatha Lis.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Matrimonio al desnudo*. Eastmancolor. Ana-lía Gadé, Arturo Fernández.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores de 18 y de 14 acompañados). *No te puedes far ni de la cigüeña*. Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). *Soltera y madre en la vida*. Eastmancolor. Lina Morgan, Alfredo Landa.

**SALA 2:** 5-7-9-11 (Mayores 18). *La chica de via Condotti*. Eastmancolor. Frederick Stafford, Femi Benussi.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Repulsión*. Film de Polanski, con Catherine Deneuve.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). *Abre tu fosa, amigo... Vlene Sabata*. Richard Harrison.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Perdida en la ciudad*. Technicolor. Candice Bergen, Peter Boyle.

**PAX.** — 4:45-7:15-11:15 (Mayores 14). *La luz del fin del mundo*. Kirk Douglas, Yul Brynner, Samantha Eggar.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *La decente*. Conchita Velasco, Alfredo Landa.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). *Tormento*. Eastmancolor. Ana Belén, Francisco Rabal, Conchita Velasco.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *El molino negro*. Michael Caine.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). *Shaf en Africa*. Richard Roundtree, Vonetta McGee.

### PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1:30. Tarde continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

## LOS ESTRENOS

Director: Franklin J. Schaffner  
Fotografía en color y 70 mms.  
Intérpretes: Michael Jayston, Janet Suzman, Roderic Noble, Tom Baker, Laurence Olivier, John McEnery, Michael Bryant, Vivian Pickles, Brian Cox, James Hazeldine, Martin Potter.

Ahora resulta que el Zar Nicolás y su entrañable familia, apenas tuvieron culpa de los desastres que Rusia sufrió y que tuvieron como consecuencia la Revolución Soviética. Así es como nos muestra Franklin J. Schaffner el proceso de esa revolución por medio de la biografía del Zar de todas las Rusias, hombre que llevó a su pueblo a unas cuantas guerras absurdas y personas, para salvar el prestigio familiar y patrio, mientras en las calles las gentes morían de hambre y los obreros sufrían la represión de los adornados guardias reales o del ejército. Estos son los hechos que se cuentan en "Nicolás y Alejandra", hechos minimizados convenientemente porque el esencial del film son las escenas reales en lujosos palacios, o los problemas familiares del Zar al tener a un hijo hemofílico que corre peligro de muerte al menor rasguño. Esto y sus relaciones directas con una serie de personajes históricos, como Rasputín, los generales y políticos que formaban el gobierno del Zar; sin olvidar la belleza encantadora de sus cuatro hijas.

Aún cuando el film se basa en hechos reales, apareciendo los personajes más importantes que vivieron y realizaron el mayor cambio político de la historia de Rusia (el Zar, sus generales, Kerenski, Lenin, Trotski, Rasputín, etc.), la historia se centra especialmente en la persona del Zar y su familia. Schaffner ha intentado contar con objetividad los problemas de esta familia, desde el nacimiento de un posible heredero hasta que son asesinados por los revolucionarios, pero ello le lleva a una falta de honestidad en la exposición del proceso de la Revolución, tratando incluso a sus forjadores de forma discutible. Bien me parece que una exposición cariñosa de la tragedia de Nicolás y su encantadora familia, haga olvidar los problemas más importantes que tenían lugar a su alrededor, fuera de las puertas del palacio, pero no hasta el punto de presentar los hechos políticos que originaron el cambio como el producto de un grupo de violentos anarquistas que iban asesinando a la gente. El Zar, era incluso desconocedor de las atrocidades que sus soldados cometían con el pueblo, mandaba a las gentes a las batallas, sin saber exactamente lo que era una carnicería en el frente.

Si nos olvidamos de esta

deshonestas exposición de tan importantes hechos históricos, el film de Schaffner tiene cosas interesantes. Es sobre todo un bellísimo espectáculo cinematográfico realizado con gran maestría y sobriedad, no cae apenas en las concesiones fáciles (erotismos, batallistas, etc), técnicamente es perfecto. A los lujos de la corte y el bienestar que ofrece la abundancia del dinero y el confort, se presentan los sufrimientos del pueblo, el hambre, las crueldades.

En el film hay secuencias magistrales desde el punto de vista cinematográfico, como la muerte de Rasputín, o la despedida de los soldados, o la carga de los soldados de palacio contra los obreros. Las escenas exteriores, que recogen toda la magnificencia de seleccionados rincones naturales (gran parte del

film está rodado en España), se complementan con la magnífica ambientación y decoración de los interiores. A eso hay que añadir una cuidada dirección y una excelente interpretación de todos los protagonistas.

En ese aspecto, "Nicolás y Alejandra" reúne todas las condiciones para ser un film aceptado por el público, máxime cuando es proyectado en la gigantesca pantalla del nuevo cine Don Quijote, local al que hay que hacer los mejores elogios por su comodidad, ambientación, capacidad y perfección técnica en la proyección y el sonido.

"Nicolás y Alejandra", en este sentido, es una obra perfecta para demostrar las cualidades de la sala. Un film recomendable para visitar el nuevo cine zaragozano, al que deseamos un gran porvenir.

A.S.M.

## Cine DON QUIJOTE

### "NICOLAS Y ALEJANDRA"

## Cine PALAFOX

### "UN TRABAJO TRANQUILO"

Director: Pasquale Festa Campanile

Fotografía en color  
Intérpretes: Adriano Celentano, Claudia Mori, Pepe Calvo.

"Un trabajo tranquilo" es una habil comedia con algunos toques sentimentales y melodramáticos, amén de alguna intención crítica de la Norteamérica de los años treinta. Peppino Cavallo es un joven que, disfrazado de mujer para eludir el servicio militar, se traslada de Nápoles a New York, para encontrarse allí con su padre que ya había emigrado anteriormente.

Los elementos esenciales de la película son sus protagonistas principales, el actor Adriano Celentano, y la cantante Claudia Mori. Celentano vuelve a hacer de

ingenuo representante del pueblo, como anteriormente lo hizo en otras películas de gran aceptación por parte del público.

Entre la comedia y lo grotesco, Festa Campanile consigue una obra ingeniosa en algunos momentos, entretenida y muy cercana al cine popular italiano que tanta aceptación tiene también por estas latitudes. Aunque tiene algunas películas más importantes en su haber, esta obra de "El Emigrante" (título original), posee algunas notas que hacen confiar en el cine de este realizador italiano, aunque haya preferido elegir el camino de lo fácil, por el momento.

Una obra entretenida que será aceptada por la mayor parte del público.

A.S.M.

## SE CREA LA ASOCIACION DE AMIGOS DEL CIRCO

A título póstumo Alfredo Marquería será Presidente de Honor de la Asociación de Amigos del Circo, cuyos estatutos acaban de ser aprobados por el Ministerio de la Gobernación. Entre los principales fundadores, figuran el historiador de circo Sebastián Gasch, el Doctor Jimenez Balgañón y Arturo Castilla, promotor circense y miembro del Comité Internacional de Amigos del Circo.

Esta es la primera entidad cultural de esta índole que se crea en España, donde existe tanta afición al circo, al igual de las ya creadas en otros países de Europa y América. Cada año se celebra un Congreso Internacional, El

último, se celebró en Amsterdam, pero el más histórico fue al de Barcelona, en 1968, cuya brillantez fue superior a todos.

Numerosas personalidades del mundo de las Letras, de la Ciencia y del Arte, han comenzado ya a enviar sus adhesiones desde todas las provincias españolas. Se espera que la Asociación de Amigos del Circo, pueda incorporar un importante número de asociados a los más de cien mil que existen ya en las asociaciones de los demás países.

La próxima semana tendrá lugar en Madrid su primera reunión, en el Club de Prensa del Palacio de los Deportes, para constituir la Junta rectora.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA  
HOY CERRADO  
Abierto Sabados y Domingos  
Autobuses desde Plaza Diego Velázquez

## CADA TARDE... Discotecas ... CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 21 48 56.

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado, 21 y domingo 22, actuación del formidable Grupo Música-vocal: "LOS DIABLOS". Teléfono 255184.

### PARSIFAL

Día 20 y 21 MAYA tarde y noche. Próximo sábado MARY TRINI, Gran cotillón Fin de Año-Reserva mesas. Plazas limitadas. Sevilla 6. Teléf. 379200.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica, S. Vicente Paul). Teléfono 29 11 66.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 39 30 14.

### CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde, NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### STORK-CLUB

Parejas: Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION Centro Ciudad. Tel. 21 48 04.

### PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASSETAS.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 21 11 37.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

### 1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

### POLINESIAN-BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

## TV PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA:

1,45: Carta de ajuste, 2,00: Programa nacional simultáneo, 2,13: Apertura y presentación, 2,15: Hoy, 14,15, 3,00: Telediario (Primera edición), 3,30: Tele-revista (fin de semana), 4,00: Tiempo de vivir, tiempo de amar, 4,55: Despedida y cierre, 6,30: Carta de ajuste, 6,45: Apertura y presentación, 6,48: Avance informativo, 6,50: Un globo, dos globos, tres globos, 8,00: Telediario (segunda edición), 8,15: Beat Club (Argent.), 8,45: Las instituciones, 9,15: Sherlock Holmes ("el perro de los Baskerville" (segunda parte), 10,30: Suspiros de España ("Undécimo suspiro"), 11,00: Telediario (tercera edición), 11,25: Reflexión, 11,30: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA:

7,30: Carta de ajuste, 8,00: Presentación y avances, 8,01: Temas 74, 9,30: Noticias - en la segunda, 10,00: Temas 74 (segundo bloque), 11,30: Despedida y cierre.

**MINUTO DE CIERRE**

● El aniversario de Carrero Blanco en la prensa de Barcelona

# «FRENTE A CARRERO HAY UNA DOBLE INJUSTICIA»

BARCELONA, 20 (Europa Press).— Todos los diarios de la mañana dedican importantes espacios para recordar y conmemorar la fecha del asesinato del que fue presidente del Gobierno, el almirante Carrero Blanco, cuyo primer aniversario se cumple hoy.

—“La Vanguardia” publica en portada un retrato de Carrero Blanco y dedica dos páginas de tipografía a la fecha del 20 de diciembre, encabezadas por un artículo del ex-vicepresidente del Gobierno, don Torcuato Fernández Miranda donde traza los rasgos que caracterizaban la personalidad humana y política del almirante, destacando que era un hombre de honor y de principios. “Bien está, ¿está bien? que en vida de Carrero muchos no hayan querido o podido comprenderle. Es hora de comenzar de veras su homenaje. Frente a él hay una doble injusticia: quienes siguen sin querer comprenderle y quienes parecen querer utilizarle. Sólo comprenderle es digno homenaje para él, empezar a dibujar en sus líneas verdaderas, complejas y humanas, con luces y sombras, la grandeza de una recia personalidad española que no merece seguir viviendo como recuerdo, en la semisombra que el acepto en vida por servicio en su lealtad, sino en la memoria de su figura completa y entera”.

LOPEZ RODÓ: “UN GOBERNANTE EJEMPLAR”

Por su parte, el embajador de España en Viena, quien ocupó dos carteras ministeriales en vida del almirante Carrero dice de él que era una pieza singular de la magna estrategia institucional de Franco.

Pese a su personal modestia, a su repugnancia a la ostentación y a la publicidad, o quizá por esas cualidades, le incumbía la misión histórica de ser el engranaje que articulara el presente con el futuro. Recuerda López Rodó que la misión histórica de Carrero quedó truncada brutalmente el 20 de diciembre, en el preciso día en que se iba a dar el paso definitivo para la regulación del derecho de participación

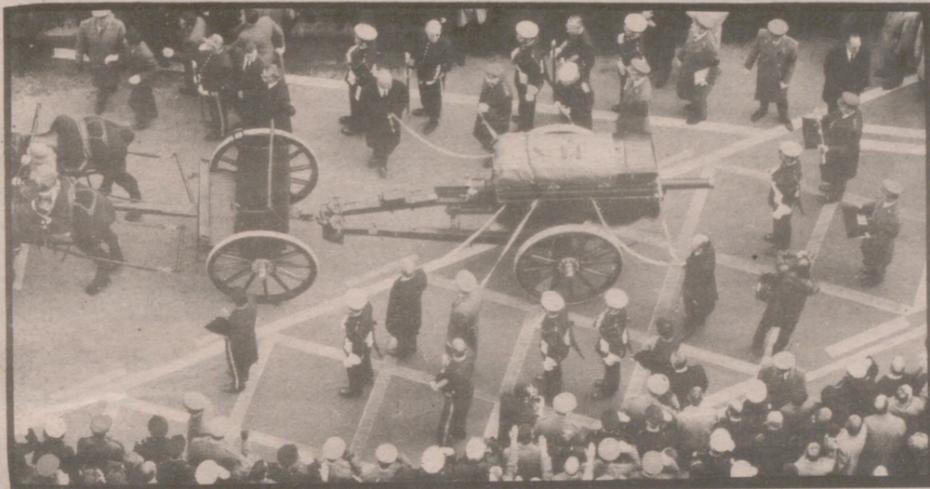
● “Quienes siguen sin querer comprenderle y quienes parecen querer utilizarle” (Fernández Miranda)

● “La evocación de su figura es un benéfico acicate” (López Rodó)

la formación de un nuevo presidente y un nuevo Gobierno, el diario finaliza diciendo: “El tiempo irá labrando año tras año esa sólida escultura del homenaje y la gratitud perennes que merece ese hombre íntegro, leal, eficaz y sencillo, que fue el duque de Carrero Blanco”.

MUCHO MAS DE UN AÑO

Una página entera de tipografía, bajo el título general de “Mucho más de



política de todos los españoles a través de las asociaciones.

“Para alejar toda sombra de vacilación —concluye el diplomático— o de duda en la solidez de nuestro sistema institucional, para mantener una fé esperanzada en el futuro de España, la evocación de la figura del almirante Carrero es un benéfico acicate”.

UN AÑO SIN CARRERO

Por su parte, “Diario de Barcelona” dedica su habitual “Delantal del Brusi” a recordar los doce meses transcurridos desde el magnicidio. En el dice que hace un año era impensable la actual política española y sus perspectivas, pasa revista a los acontecimientos más destacados y vividos por la política española y concluye diciendo que “hoy cerramos los doce meses más largos desde el final de la guerra civil”.

Asimismo, el habitual artículo firmado por Manuel Jiménez de Parga esta dedicado al recuerdo de la efemérides y en el que el

catedrático expresa la opinión de que existe un “antes y después del 20 de diciembre de 1973” y que nada es ya lo mismo, ni en lo colectivo y trascendental, ni en lo privado e insignificante, pero que la sicosis de cambio no basta como política.

El diario “El Correo Catalán”, a su vez, dedica las dos páginas centrales a publicar un amplio reportaje dedicado a recordar los diversos aspectos que concurrieron en el atentado que costó la vida al presidente del Gobierno.

Con el título de “Hoy hace un año” “Solidaridad Nacional” dedica un amplio artículo editorial a la memoria de Carrero Blanco. En dicho artículo, entre otras cosas, el diario afirma: “Lo que se pretendía era mucho más: atacar la lealtad, golpear el patriotismo, destruir el espíritu de sacrificio. En este sentido, que pensamos es el que más importaría al propio capitán general Carrero Blanco, los propósitos fracasaron estruendosamente. Como si una clásica y ensayada mecánica entrase en juego, nada imprevisto sucedió”. Tras señalar las diferentes etapas que culminaron con

un año” dedica “Mundo Diario” al recordar la desaparición de Carrero Blanco. En esta página, además de un breve apunte biográfico de Carrero Blanco y de un resumen de los hechos registrados a raíz del atentado, se recoge el paralelismo de las directrices políticas de Carrero Blanco y Arias Navarro y un artículo editorial titulado “Se rompe un eslabón”. En este artículo, el diario señala que el 20 de diciembre de 1973 se rompió el eslabón más ajustado y perfecto de la cadena del franquismo y traza un recorrido de la situación política desde entonces hasta hoy para concluir diciendo: “Lo que ocurra del 20 de diciembre de 1974 al 20 de diciembre de 1975 no podemos saberlo. Pero aludiendo a la teoría de un personaje que dejó su puesto el último 20 de octubre, si los hombres del actual régimen se dejan dinamitar los logros aperturistas, otros vendrán que los alcanzarán. Pero ya no serán de este Régimen.

Lo que parece claro es el norte democrático que ha de seguir la embarcación para no sufrir naufragios. Y esto sobre todo, es evidente desde los impulsos que siguieron a día en que mataron a Carrero Blanco.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE:

CARLOS BARBOZA

Del 17 al 31 de Diciembre  
Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

GALERIA PRISMA

EXPONE

MOLINA SANCHEZ

DEL 13 AL 24 DE DICIEMBRE

FUENCLARA, 2

**EN RADIO ZARAGOZA HOY**

21.00 “DISCOTECA 74”, por José Juan Chicón.  
21.30 “ONDAS DE ARTE”, por Miguel Angel Albareda y “COMENTARIO”, por Gustavo Adolfo.  
23.30 “HORA 25”.

1.30 “QUINTO PROGRAMA”, por Carlos Alejandro.

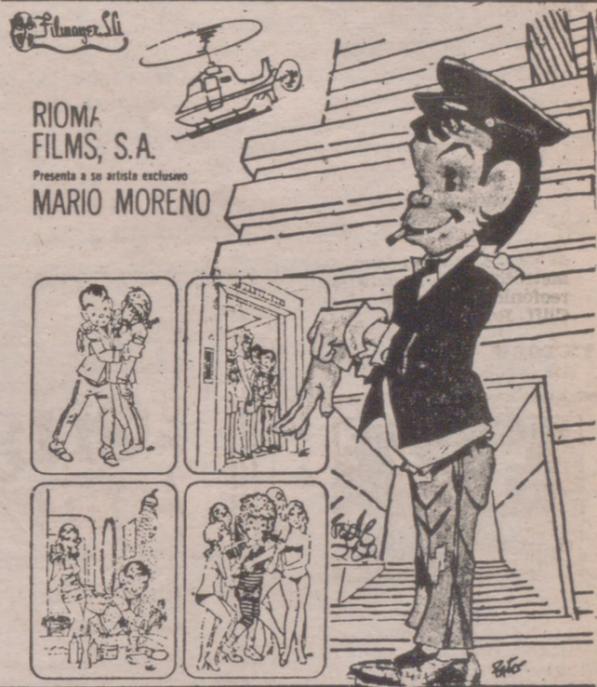
y en F.M. 95.4 mcs.

RADIO ZARAGOZA - CANAL 2: Sintonía musical-permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

**PALAFOX**

HOY ESTRENO

“CANTINFLAS” EN SU MAS MODERNA Y REGOCIJANTE CREACION



RIOMA FILMS, S.A.

Presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO



**CANTINFLAS**

CONSERJE PARA TODO

CON CLAUDIA ISLAS • RAQUEL OLMEDO  
JESUS SALINAS • CARLOS RIQUELME • BERTHA MORA • EUGENIA AVILA • RICARDO CARRION  
Artístico Especial de JACOBO ZABLUDOVSKY Dirigida por MIGUEL M. DELGADO Producción por JACQUES GELMAN

Sesiones: 4'45-7-9'15 y 11'15

(TODOS PUBLICOS)

SENTENCIA FAVORABLE A NUEVE CONCEJALES DEL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

PAMPLONA, 20 (Europa Press).— El juzgado de Instrucción de Pamplona ha confirmado la sentencia del Juzgado Municipal Decano de la capital navarra, por la que fueron absueltos nueve concejales del Ayuntamiento de la ciudad en el juicio de faltas celebrado el pasado 17 de noviembre.

Estos concejales habían hecho pública una carta en la prensa local en relación con una actuación del gobernador civil de la provincia. El fiscal solicitaba en el primer juicio de faltas una pena que consistía en multas de 500 pesetas a cada concejal y reprensión privada.

Ahora, con la absolución por parte del Juzgado de Instrucción de Pamplona, no cabe la presentación de otro recurso, por la inapelabilidad del fallo.

SUBIDA DRÁSTICA DE ALGUNOS PESCADOS DE TRADICIONAL CONSUMO NAVI DEÑO

LA CORUÑA, 20 (Europa Press).— Una subida de 60 a 100 pesetas kilo han experimentado en 24 horas los precios del besugo, lenguado y mero en la lonja de contratación coruñesa, como consecuencia de la fuerte demanda de pescados finos con ocasión de las fiestas de Navidad.

Las escasas partidas que llegaron a los muelles del puerto coruñés fueron adquiridas rápidamente y todo hace suponer que el aumento de precios continuará progresivamente.

En la misma lonja, las nécoras se llegaron a pagar a 500 pesetas kilo, el rodaballo a 650 y los camarones a 1850 pesetas kilo.

# IDENTIFICADOS

◆ Parece que se trata de «Argala» y «Potxolo»

◆ El Príncipe se ha interesado personalmente por el estado de los dos guardias civiles heridos

BILBAO, 20 (Europa Press).— El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón ha llamado personalmente al centro sanitario de Cruces y al hospital civil de Basurto, para interesarse por el estado de los dos guardias civiles gravemente heridos por presuntos miembros de ETA, en el transcurso de un intento de atraco ocurrido en la localidad de Urdúliz.

Por otra parte, fuerzas de la Guardia Civil han continuado ininterrumpidamente una serie de intensas batidas en las zonas de Munguía, Urdúliz, Plencia, Barricán, Algorta, etc. para tratar de encontrar a los atacadores de la factoría "Mecánica la Peña", de Urdúliz.

Parece ser que han sido identificados dos de los cuatro individuos que participaron en el frustrado asalto. Se trata de "Argala" y "Potxolo", ambos destacados miembros del comité ejecutivo del frente militar de "Eta V Asamblea", acusados, asimismo, de participar en el atentado que costó la vida al presidente del gobierno don Luis Carrero Blanco.

Según fuentes autorizadas de la Guardia Civil, el vehículo que utilizaron los atacadores, un "Seat-1500" de color verde y matrícula de Madrid, ha sido encontrado en las proximidades de la parroquia de Las Mercedes, de Las Arenas; el vehículo presenta cinco impactos de balas, dos de los cuales perforaron la chapa y tres la rozaron. Parece ser que han sido encontradas algunas manchas de sangre en la parte posterior del coche, por lo que las fuerzas del Orden Público sospechan que alguno de los atacadores se encuentra herido.

### DETALLES SOBRE EL ATRACO FRUSTRADO

Según datos recogidos en el lugar del atraco, detrás del grupo de pagadores, que portaba cerca de 25 millones de pesetas de la empresa, salió de la factoría el número de la Guardia Civil. Cuando éste se encontraba en el último peldaño de la escalinata que da acceso a la

puerta principal del edificio, apareció por la derecha del número un individuo que, a bocajarro, a unos cinco o seis metros, le lanzó una rafaga de metralleta. El guardia civil cayó al suelo con unos quince o veinte impactos de bala en el cuerpo.

En ese instante salió al rellano de la escalinata el sargento, que se había rezagado, quien se enfrentó al primer asaltante, el cual se parapetó detrás de un coche "R-12" que estaba aparcado junto a las escaleras. Un segundo miembro del comando, que se había situado en las cercanías de dicha escalinata, comenzó a disparar contra el sargento desde un ángulo opuesto. A los pocos segundos, caía herido con cerca de diez impactos en su cuerpo el representante del Orden Público. Uno de los atacadores ascendió las escaleras hasta donde yacía el sargento para cercionarse de su muerte, y seguidamente comenzó a ayudar a su compañero a recoger las sacas con el dinero para depositarlas en el coche donde permanecían los restantes miembros del comando.

Cuando los asaltantes cogían las maletas y sacas con el dinero, los compañeros que permanecían en el interior del vehículo comenzaron a tocar insistentemente el claxon, gritando a sus compañeros que escapasen. Parece ser que dicha alerta se debía a que el sargento había logrado recuperarse, y, tomando su arma, comenzó a disparar nuevamente sobre los atacadores. En ese instante, los dos individuos escaparon hacia el vehículo y abandonaron el dinero, que quedó en el suelo.

La Guardia Civil encontró en el lugar un cargador vacío de metralleta que había sido disparado en su totalidad por los atacadores. Corresponde a un tipo de arma de calibre nueve largo, distinto a las metralletas "Marietta" que utilizan normalmente los miembros de ETA. Las "Marietas", de fabricación norteamericana, utilizan una munición del calibre nueve largo "Parabellum", y pueden llegar a disparar 1.200 proyectiles por minuto.

### UN COMANDO DEL FRENTE MILITAR

Según fuentes generalmente bien informadas, parece ser que, desde hace varios días, podría encontrarse en el triángulo formado entre Bilbao-San Sebastián-Vitoria, un comando del frente militar de ETA-V Asamblea, presunto responsable del asalto al guardia civil de Beasaín, del ametrallamiento y muerte del subteniente y del número de Mondragón, y, posteriormente en el frustrado atraco de Urdúliz y el ametrallamiento de

otros dos miembros de la Guardia Civil, hechos que se han producido prácticamente en cadena, en el espacio de pocos días.

Finalmente, se indica que el comando no parece que haya podido abandonar el país vasco español, aunque se cree que podría no encontrarse ya en la zona de Munguía, lugar donde ha actuado por última vez, en cuya zona ha sido buscado.

### Más de 150 médicos barceloneses se dirigen a la opinión pública

## DENUNCIAN EL ABSTENCIONISMO DE SU COLEGIO ANTE LOS PROBLEMAS CIVICOS

BARCELONA, 20 (Europa Press).— Más de cincuenta médicos colegiados, que acompañan con su firma y su número correspondiente, han dirigido a la opinión pública un escrito en el que hacen referencia al abstencionismo de su Colegio Profesional ante los problemas cívicos y que afectan de manera directa a la Sanidad. Entre otras cosas, señalan los médicos:

1.— No participación de Colegio de Médicos en el informe sobre los déficits que sufre la ciudad de Barcelona, dirigido al alcalde en otoño de 1973. La única entidad médica signataria al lado de las demás organizaciones y colegios profesionales, fue la Academia de Ciencias Médicas.

2.— Cuando en marzo de 1974 los colegios profesionales de Barcelona dirigieron un documento al presidente del Gobierno pidiendo la abolición de la pena de muerte, el Colegio de Médicos de Barcelona no manifestó actitud pública alguna.

3.— El pasado mes de junio, entidades barcelonesas y colegios profesionales impugnaron el proyecto de plan comarcal de Barcelona por entre otras las insuficientes provisiones de equipamientos sanitarios (no se prevé ni un solo hospital). La junta del Colegio de Médicos no ha manifestado criterio alguno.

4.— Cuando hace algunas semanas la prensa se hizo eco de las insuficiencias sanitarias de la región, con motivo de las muertes acontecidas en Vic y Moncada, la junta de C. de M. se limitó a publicar una nota que intentaba unas justificaciones personales, sin incidir con toda su dimensión en los déficits sanitarios de la región, primeros responsables de las insuficiencias asistenciales.

5.— El pasado mes de septiembre, con motivo de ser detenidas 67 personas en un convento de Sabadell, los colegios profesionales de Barcelona manifestaron al Gobierno la urgencia de regular los derechos de reunión y asociación, deseo que también manifestó públicamente el cardenal Jubany. La junta del C. de M. tampoco manifestó opinión a pesar de haber sido requerida por un grupo de colegiados.

6.— Recientemente ante el conflicto creado por el I.N.P., al exigir certificado policial de buena conducta para optar a una plaza de médico interno o residente, los MIR han expresado de forma suficiente en sus declaraciones, su posición frente a las actuaciones del colegio de Médicos.

Con asistencia de  
Arias Navarro

## Se reunió el Consejo de Ministros

MADRID, 20 (Europa Press).— Con asistencia del presidente del Gobierno —aquejado de una afección gripal los dos últimos días— se ha reunido esta mañana, en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

A esta reunión del Gobierno, que tiene carácter decisorio, asisten todos los miembros del Gabinete. Se espera que el Consejo sea breve, ya que a mediodía el Gobierno se trasladará al cementerio de El Pardo, para asistir a un responso que se rezará ante la tumba donde reposan los restos mortales del capitán general de la Armada Carrero Blanco, de cuya muerte se cumple hoy el primer aniversario.

En cuanto al estado del presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, si bien no se encuentra totalmente recuperado del acceso gripal, ha mejorado sensiblemente, por lo que asiste a la reunión del Gabinete, que se inició poco antes de las diez y media de la mañana.

ARIAS NAVARRO TENIA MAS DE 38 GRADOS DE FIEBRE

MADRID, 20 (Europa Press).— EL presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, se ha visto obligado

a guardar cama en su residencia particular aquejado de una fuerte afección gripal.

Atiende al señor Arias su médico habitual, el doctor Hurtado. Anteayer, cuando abandonó la sede de la Presidencia, pasadas las nueve de la noche, el presidente tenía más de 38 grados de fiebre.

Por esta razón, el señor Arias no pudo asistir a la reunión del Gabinete previa a los consejos de ministros, que preside en su ausencia el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, señor García Hernández.

Numerosos funcionarios de presidencia del Gobierno han enfermado de gripe en los últimos días; concretamente se encuentra enfermo ahora el director general de Relaciones Institucionales, señor Jaudenes. La situación no se atribuye sólo a la epidemia que se padece en la actualidad en Madrid sino también al lugar donde se encuentra la sede de la Presidencia del Gobierno, en el número 3 del paseo de la Castellana, en la zona de la plaza de Colón, una de las más contaminadas de Madrid.

Se da además la circunstancia de que la esposa del presidente, doña Luz del Valle, ha pasado recientemente la enfermedad, de la que se encuentra ya recuperada.

¿QUÉ...  
R...  
b...  
re...  
VIJAMOS...  
Alcañiz. Y...  
Municipal Depo...  
nos sorprend...  
instalaciones pol...  
dechado de per...  
lugar parece co...  
antigua y olím...  
mejorante de un...  
y caballeroso...  
generoso en...  
deportistas, qu...  
nobleza y por...  
que defienden...  
deporte debe...  
adquiere toda

JUG...  
MO...

SABEMO...  
jugadores...  
vigor en sus r...  
que se halla...  
"garras de la...  
la posibilidad...  
que les permit...  
equipos...  
Al comenza...  
llegan a s...  
Directivos ale...  
optimistas en...  
convencerles...  
ofrecen lo

R...

SUPLEM...  
COORDIN...  
COLABOR...  
Ango...